





## LA FABRICATION

Puiforcat se démarque par son savoir-faire et sa virtuosité dans la fabrication de couverts. Grâce à son héritage riche de plus de 100 modèles et à l'expertise de ses artisans, Puiforcat propose dans son catalogue trois répertoires stylistiques : le style Classique, inspiré de l'héritage laissé par les plus grands orfèvres de l'histoire, le style Art Déco, d'après les dessins de Jean Puiforcat, l'orfèvre qui a écrit les plus belles pages de l'histoire de la Maison et le style Contemporain, des modèles imaginés avec le concours des meilleurs designers actuels.

La parfaite maîtrise de ces trois répertoires, et de leurs techniques spécifiques, a forgé au fil des générations d'artisans l'identité d'excellence de la Maison.

Les collections en argent massif sont réalisées grâce à un travail et à des matériaux de la plus haute qualité. Une attention minutieuse est accordée aux détails de chaque couvert tout au long du processus de fabrication, de la conception aux étapes de finition.

Enfin, la forme des lames de couteau est adaptée aux différents modèles et sont soigneusement assemblées à la main. Aiguiseables, elles font preuve de durabilité et de longévité. Ces couverts de parfaite facture sont à la fois le fruit de la recherche et du savoir-faire artisanal.

Une grande partie des collections de couverts Puiforcat est susceptible d'être personnalisée par nos artisans sur simple demande. Ils insufflent ainsi à chaque création une finition unique ou une attention particulière. Par une fine entaille pratiquée dans le métal à l'aide d'un burin, notre artisan graveur vient personnaliser d'un monogramme ou d'armoiries la branche d'un couvert ou la surface d'un plateau.

Les couverts, plongés dans un bain d'or 24 carats, à la façon de la dorure du vermeil traditionnelle de l'orfèvrerie d'art, prendront également un éclat inédit.

## PRODUCTION STEPS

Puiforcat stands out for its technical virtuosity in the craftsmanship of cutlery. With a rich heritage of more than 100 varieties of cutlery, and thanks to the expertise of its artisans, Puiforcat offers three stylistic repertoires in its catalogue: Classic, drawn from the rich heritage of the finest historical silversmiths; Art Deco by Jean Puiforcat, the master silversmith who wrote the most beautiful pages of the house's history; and Contemporary by today's leading designers.

A perfect command of these three stylistic repertoires and the techniques unique to each has been passed down through generations of craftsmen. They forged the reputation for excellence so central to Puiforcat's identity today.

Its sterling silver collections are crafted with the highest quality workmanship and materials. Painstaking attention to details is given to each utensil from conception to finishing stages.

Another unique feature is that each blade design suits its pattern and are carefully set by hand. Aiguisable, they are technically crafted for durability and longevity. Perfectly balanced flatware is the achievement of research and hand craftsmanship.

Many Puiforcat flatware collections may be customized upon request. The company's craftsmen bestow on each item a unique finish or a personal touch. Creating a fine notch in the metal with a burin, the artisan engraver personalizes the handle of a piece of flatware or the surface of a plate with a monogram or a coat of arms.

Immersing flatware in a 24-carat gold bath – the technique used in traditional gilding of artistic silverwork – also offers a unique sheen.



1      2      3      4      5      6      7      8      9      10

## MISE EN FORME

**Fonte et préparation du flan (étapes 1 à 3)**  
Des flans rectangulaires de métal sont découpés selon plusieurs étapes afin d'obtenir une ébauche du couvert. Le métal est alors chauffé à plus de 800°C pour rétablir la malléabilité de la matière.

## DÉCORATION

**Estampage et ébarbage (étapes 4 à 8)**  
L'ébauche est placée sous un marteau-pilon, équipé de deux matrices en acier trempé gravées du motif souhaité. Lâché avec une pression hydraulique de 200 tonnes, le marteau-pilon vient frapper l'ébauche et graver le motif sur ses deux faces. Cette opération est répétée de trois à cinq fois. Les couverts en argent massif sont ensuite repris à la main par le râgrleur pour accentuer chaque détail. À l'aide d'un « rifloir » et d'une lime, l'artisan reprend les angles, le tracé de la tige, les oeillets et les dents de la fourchette avant d'apposer les poinçons, garantie de la qualité de l'argent massif.

## FINITION

**Polissage et avivage (étapes 9 et 10)**  
Quatre étapes de polissage sont nécessaires pour effacer progressivement les rayures résultant de l'ébarbage des pièces. L'étape de l'avivage, enfin, permet d'obtenir la finition poli miroir Puiforcat, gage de qualité et de son expertise.

## SHAPING

**Casting and preparing the blanks (steps 1 to 3)**  
Rectangular metal blanks are cut in several stages to obtain the outline of the piece. The metal is then heated to over 800°C to restore the malleability of the material.

## DECORATION

**Stamping and deburring (steps 4 to 8)**  
The blank is placed under a drop hammer with two hardened steel matrix engraved with the desired pattern. Descending with a hydraulic pressure of 200 tons, the drop hammer strikes the blank and stamps the motif on the two sides of the piece. This process is repeated three to five times. The flatware is then worked by hand to accentuate every detail. Using a riffler and file, the craftsman retraces the angles, the line of the stem, the embossed eye and tines of the fork before placing the final stamps, guaranteeing the sterling silver quality.

## FINISH

**Polishing and buffing (steps 9 and 10)**  
A four-step polishing process is necessary to gradually remove scratches left after the trimming of the pieces. Finally, buffing allows Puiforcat to achieve its signature mirror-polished finish, a testament to its quality and expertise.

## LA MATIÈRE

Puiforcat travaille les matières de la plus belle qualité : argent massif de premier titre (930/1000°), métal argenté 168 g (168 g d'argent pour douze couverts de table) et acier massif 18/10. La qualité de l'argent massif est garantie par le poinçon « tête de minerve » apposé sur chaque pièce en argent massif par décret d'État. Chaque pièce porte également le poinçon de maître : un canif flanqué des initiales E et P, pour Émile Puiforcat, dans un losange ou un carré. Le taux exceptionnel d'argenture des pièces en métal argenté illustre la volonté de Puiforcat de proposer à ses clients une qualité incomparable. L'argent pur est disposé en priorité sur les parties les plus sollicitées des couverts, ce qui renforce leur résistance pour l'usage quotidien et accroît leur longévité. Les pièces en métal argenté portent le poinçon carré EPI.

## FINITION SPÉCIALE « IMMERSION OR »

Une option de finition à l'or fin peut être proposée sur nos collections de couverts en argent massif et sur certains modèles en métal argenté. Ces finitions sont réalisées en commande spéciale et feront l'objet d'un devis spécifique.

## THE MATTER

Puiforcat works with metals of the finest quality - first and foremost sterling silver, the house's emblematic material. Each and every piece crafted by Puiforcat out of this unparalleled metal bears the master's distinctive hallmark: a diamond or square enclosing a penknife, flanked by the initials E and P for Émile Puiforcat. The quality of the sterling silver is also guaranteed by the Minerva Hallmark affixed to every sterling silver piece in accordance with state decree. Silver-plated metal, and more specifically steel, is used for a variety of product lines designed to fulfil contemporary needs without compromising on Puiforcat's incomparable quality. The silver content in cutlery is thus 5.93 oz. or 168 gr. (5.93 oz. or 168 gr. of silver for a 12-piece silverware set). Moreover, pure silver is distributed in priority on the most heavily used areas of the utensils, thus strengthening them for daily use and increasing their longevity. Puiforcat silver-plated tableware bears its own specific hallmark.



## SPECIAL FINISH “GOLD IMMERSION”

An option of fine gold finish can be offered on our collections of cutlery in sterling silver and on certain models in silver plated. This finish is made by special order and will be the subject of a specific estimate.





VII



ARGENT MASSIF /  
STERLING SILVER



MÉTAL ARGENTÉ /  
SILVER PLATED



ACIER MASSIF /  
STAINLESS STEEL

---

BOIS /  
WOOD

---



*Cette collection peut être personnalisée sur demande par une gravure.  
Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.  
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.*

*This collection may be customized upon request with an engraving.  
These photographs only show a selection of table flatware.  
To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.*

#### ◊ ARGENT MASSIF

Un disque parfait à l'extrême de chaque pièce : c'est l'unique ornementation de ce couvert en argent massif au style puissant dessiné en 1930 par Jean Puiforcat.

#### ◊ STERLING SILVER

The perfect disc on the end of each piece is a unique ornament for this sterling silver cutlery. Its powerful style was imagined by Jean Puiforcat in 1930.

											
L 20 cm L 7.9 in	fourchette de table dinner fork	L 23 cm L 9.1 in	couteau de table dinner knife	L 20 cm L 7.9 in	cuiller de table dinner spoon	L 14 cm L 5.5 in	cuiller à petit déjeuner tea spoon	L 12 cm L 4.7 in	cuiller à thé/café demitasse spoon	L 11 cm L 4.3 in	cuiller à moka mocha spoon
											
L 17 cm L 6.7 in	fourchette à dessert dessert fork	L 19,5 cm L 7.7 in	couteau à dessert dessert knife	L 17,5 cm L 6.9 in	cuiller à dessert dessert spoon	L 29 cm L 11.4 in	louche soup ladle	L 25,5 cm L 10 in	fourchette à servir serving fork	L 25,5 cm L 10 in	cuiller à servir serving spoon
											
L 17 cm L 6.7 in	fourchette à poisson fish fork	L 21 cm L 8.3 in	couteau à poisson fish knife	L 17 cm L 6.7 in	fourchette à salade salad fork	L 21,5 cm L 8.5 in	fourchette à servir le poisson fish serving fork	L 25 cm L 9.8 in	couteau à servir le poisson fish serving knife	L 25,5 cm L 10 in	pelle à tarte pastry server

◇ 2000110



L 13 cm  
L 5.1 in

couteau à beurre  
butter spreader



◇ **finitions spéciales**

Toutes les références de cette collection peuvent être personnalisées d'une gravure ou d'un bain à l'or fin. Ces options sont réalisées sur demande spéciale et font l'objet d'un devis.

◇ **special finishes**

All the references in this collection can be personalized with an engraving or a bath in fine gold. These options are made on special request and are subject to an estimate.



◊ ARGENT MASSIF

Dessiné en 1924 par Jean Puiforcat, ce couvert d'une grande pureté formelle joue de ses reliefs à la manière d'une sculpture façonnée en argent massif.

◊ STERLING SILVER

Designed in 1924 by Jean Puiforcat, this silverware has great formal purity. Its volumes interact as though it were a sterling silver sculpture.

*Cette collection peut être personnalisée sur demande par une gravure.  
Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.  
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.*

*This collection may be customized upon request with an engraving.  
These photographs only show a selection of table flatware.  
To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.*

										
	L 20 cm L 7.9 in  fourchette de table dinner fork	L 23 cm L 9.1 in  couteau de table dinner knife	L 20 cm L 7.9 in  cuillier de table dinner spoon	L 14 cm L 5.5 in  cuillier à petit déjeuner tea spoon	L 12,5 cm L 4.9 in  cuillier à thé/café demitasse spoon	L 11 cm L 4.3 in  cuillier à moka mocha spoon				
14										15
	L 17,5 cm L 6.9 in  fourchette à dessert dessert fork	L 19,5 cm L 7.7 in  couteau à dessert dessert knife	L 17 cm L 6.7 in  cuillier à dessert dessert spoon	L 25,5 cm L 10 in  fourchette à servir serving fork	L 25,5 cm L 10 in  cuillier à servir serving spoon	L 25 cm L 9.8 in  pelle à tarte pastry server				
								Également disponibles dans cette collection : Also available in this collection:		
	L 17 cm L 6.7 in  fourchette à poisson fish fork	L 20 cm L 7.9 in  couteau à poisson fish knife	L 17,5 cm L 6.9 in  fourchette à salade salad fork	L 13 cm L 5.1 in  couteau à beurre butter spreader	L 15 cm L 5.9 in  fourchette à escargots snail fork	L 18,5 cm L 7.3 in  fourchette à homard lobster fork	L 15 cm L 5.9 in  fourchette à huîtres oyster fork			

**▷ definitions spéciales**

Toutes les références de cette collection peuvent être personnalisées d'une gravure ou d'un bain à l'or fin. Ces options sont réalisées sur demande spéciale et font l'objet d'un devis.

**▷ special finishes**

All the references in this collection can be personalized with an engraving or a bath in fine gold. These options are made on special request and are subject to an estimate.



*Cette collection peut être personnalisée sur demande par une gravure.  
Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.  
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.*

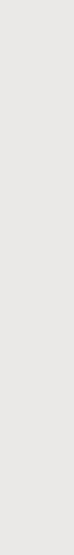
*This collection may be customized upon request with an engraving.  
These photographs only show a selection of table flatware.  
To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.*

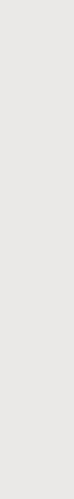
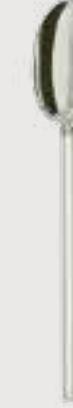
#### ▷ ARGENT MASSIF

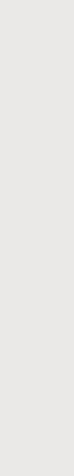
Créé en 1928 par Jean Puiforcat avec pour seul ornement les cinq anneaux de la cannelure, ce couvert en argent massif est une référence pour les amateurs. Il s'illustre par la perfection de son architecture qui peut évoquer la façade de l'hôtel Martinez, à Cannes. Jean Puiforcat l'avait choisi pour son propre mariage.

#### ▷ STERLING SILVER

Created by Jean Puiforcat in 1928, this sterling silver cutlery features five rings at the top of its fluted handle. A benchmark for connoisseurs, this collection is renowned for the perfection of its architecture that evokes the facade of Hôtel Martinez in Cannes. Jean Puiforcat chose this collection for his own wedding.

	◇ 202881O L 20 cm L 7.9 in fourchette de table dinner fork		◇ 202461O L 23 cm L 9.1 in couteau de table dinner knife		◇ 202691O L 20 cm L 7.9 in cuiller de table dinner spoon				◇ 202771O L 18,5 cm L 7.3 in fourchette à homard lobster fork		◇ 202751O L 15 cm L 5.9 in fourchette à escargots snail fork			◇ 202781O L 12,5 cm L 4.9 in fourchette à huîtres oyster fork
---	--	---	--	---	--	--	--	---	---	---	--	--	---	---

	◇ 202741O L 17,5 cm L 6.9 in fourchette à dessert dessert fork		◇ 202371O L 19,5 cm L 7.7 in couteau à dessert dessert knife		◇ 202531O L 17,5 cm L 6.9 in cuiller à dessert dessert spoon				◇ 202761O L 14 cm L 5.5 in fourchette à gâteaux pastry fork		◇ 202601O L 15 cm L 5.9 in cuiller à petit déjeuner tea spoon			◇ 202701O L 12,5 cm L 4.9 in cuiller à thé/café demitasse spoon
--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---	---	--	---	---

	◇ 202801O L 17 cm L 6.7 in fourchette à poisson fish fork		◇ 202431O L 20 cm L 7.9 in couteau à poisson fish knife		◇ 202811O L 17 cm L 6.7 in fourchette à salade salad fork				◇ 202561O L 11 cm L 4.3 in cuiller à moka mocha spoon		◇ 202631O L 17 cm L 6.7 in cuiller à sauce individuelle individual sauce spoon			◇ 202501O L 16,5 cm L 6.5 in cuiller à consommé round soup spoon
---	---	---	---	---	---	--	--	---	---	---	--	--	---	--

	◇ 202991O L 11 cm L 4.3 in		◇ 202481O L 13,5 cm L 5.3 in		◇ 202541O L 14 cm L 5.5 in		◇ 202651O L 19 cm L 7.5 in		◇ 202831O L 26 cm L 10.2 in		◇ 202641O
	◇ 202551O L 20,5 cm L 8.1 in		◇ 202671O L 18 cm L 7.1 in		◇ 202681O L 18 cm L 7.1 in		◇ 202871O L 25,5 cm L 10 in		◇ 202661O L 26 cm L 10.2 in		◇ 202891O

	◇ 202611O L 17,5 cm L 6.9 in		◇ 202511O L 25,5 cm L 10 in		◇ 202901O L 30 cm L 11.8 in		◇ 202861O L 21,5 cm L 8.5 in		◇ 202451O	
---	------------------------------------	---	-----------------------------------	---	-----------------------------------	---	------------------------------------	---	-----------	--

	*cuiller vermeil pour le caviar *gold-gilted spoon for caviar
---	--



26



◇ **finitions spéciales**

Toutes les références de cette collection peuvent être personnalisées d'une gravure ou d'un bain à l'or fin. Ces options sont réalisées sur demande spéciale et font l'objet d'un devis.

◇ **special finishes**

All the references in this collection can be personalized with an engraving or a bath in fine gold. These options are made on special request and are subject to an estimate.

◇ **finition spéciale - Cannes Précieux**  
Une version joaillière est disponible sur commande exclusivement, avec un choix de trois pierres semi-précieuses - onyx, obsidienne acajou ou jade. Les références à sertir sont détaillées dans le tarif annuel.

◇ **special finish - Cannes Précieux**  
An embellished version is available, by order only, bejeweled with a choice of three semi-precious stones - onyx, obsidienne mahogany or jade. References available for this finish are listed in the pricelist.

 couverts de table table flatware	onyx	<span style="color: black;">◇ 202321O</span> fourchette de table dinner fork  <span style="color: black;">◇ 202191O</span> cuiller de table dinner spoon  <span style="color: black;">◇ 202081O</span> couteau de table dinner knife  <span style="color: black;">◇ 202241O</span> fourchette à dessert dessert fork  <span style="color: black;">◇ 202121O</span> cuiller à dessert dessert spoon  <span style="color: black;">◇ 202011O</span> couteau à dessert dessert knife  <span style="color: black;">◆ 202211O</span> cuiller thé/café demitasse spon
---	------	---

27

 couverts de table table flatware	jade	<span style="color: green;">◇ 213511O</span> fourchette de table dinner fork  <span style="color: green;">◇ 213521O</span> cuiller de table dinner spoon  <span style="color: green;">◇ 213531O</span> couteau de table dinner knife  <span style="color: green;">◇ 213641O</span> fourchette à dessert dessert fork  <span style="color: green;">◇ 213581O</span> cuiller à dessert dessert spoon  <span style="color: green;">◇ 201971O</span> couteau à dessert dessert knife  <span style="color: green;">◆ 213501O</span> cuiller thé/café demitasse spon
---	------	---

 couverts de table table flatware	obsidienne acajou mahogany obsidian	<span style="color: brown;">◇ 213761O</span> fourchette de table dinner fork  <span style="color: brown;">◇ 213771O</span> cuiller de table dinner spoon  <span style="color: brown;">◇ 213751O</span> couteau de table dinner knife  <span style="color: brown;">◇ 213791O</span> fourchette à dessert dessert fork  <span style="color: brown;">◇ 213801O</span> cuiller à dessert dessert spoon  <span style="color: brown;">◇ 213781O</span> couteau à dessert dessert knife  <span style="color: brown;">◆ 213811O</span> cuiller thé/café demitasse spon
---	--	---



◊ ARGENT MASSIF

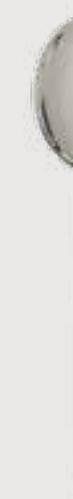
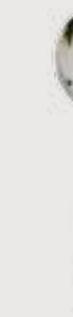
Créé en 1937, le décor de cannelures associé aux lignes droites et courbes des couverts donne un aspect très contemporain à ce modèle en argent massif dessiné par Jean Puiforcat.

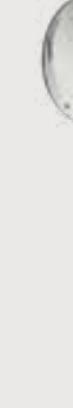
◊ STERLING SILVER

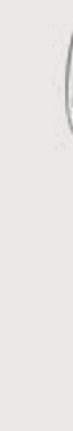
Created in 1937, fluting along with straight lines and curves gives this sterling silver cutlery a resolutely contemporary feel. This collection was designed by Jean Puiforcat.

*Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.  
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer  
au tarif annuel.*

*These photographs only show a selection of table flatware.  
To discover our entire range of cutlery pieces please refer  
to the annual price list.*

	◇ 203910 fourchette de table dinner fork L 20 cm L 7.9 in		◇ 2036410 couteau de table dinner knife L 23 cm L 9.1 in		◇ 2037910 cuiller de table dinner spoon L 20 cm L 7.9 in				◇ 2038310 fourchette à huîtres oyster fork L 12,5 cm L 4.9 in			◇ 2037110 cuiller à petit déjeuner tea spoon L 13,5 cm L 5.3 in			◇ 2038010 cuiller à thé/café demitasse spoon L 11,5 cm L 4.5 in
---	---	---	--	---	--	--	--	---	---	--	---	---	--	---	---

	◇ 2038110 fourchette à dessert dessert fork L 16,5 cm L 6.5 in		◇ 2035810 couteau à dessert dessert knife L 20 cm L 7.9 in		◇ 2036810 cuiller à dessert dessert spoon L 16,5 cm L 6.5 in				◇ 2037010 cuiller à moka mocha spoon L 12 cm L 4.7 in			◇ 2038710 fourchette à servir serving fork L 26 cm L 10.2 in			◇ 2037510 cuiller à servir serving spoon
---	--	--	--	---	--	--	--	---	---	--	--	--	--	--	--

	◇ 2038410 fourchette à poisson fish fork L 17 cm L 6.7 in		◇ 2036110 couteau à poisson fish knife L 20 cm L 7.9 in		◇ 2038510 fourchette à salade salad fork L 17 cm L 6.7 in				◇ 2039610 pelle à tarte pastry server L 26 cm L 10.2 in			◇ 2035610 couteau à beurre butter spreader L 13,5 cm L 5.3 in		
---	---	---	---	---	---	--	--	---	---	--	---	---	--	--



▷ **definitions spéciales**

Toutes les références de cette collection peuvent être personnalisées d'une gravure ou d'un bain à l'or fin. Ces options sont réalisées sur demande spéciale et font l'objet d'un devis.

▷ **special finishes**

All the references in this collection can be personalized with an engraving or a bath in fine gold. These options are made on special request and are subject to an estimate.



#### ◊ ARGENT MASSIF

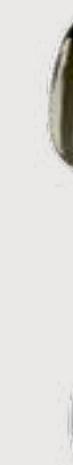
Ce modèle de style bavarois du début du XVIII<sup>e</sup> siècle pare avec élégance et raffinement les tables d'apparat des Présidents de la République française au sein du Palais de l'Élysée depuis la fin des années 1940. Le travail délicat de ciselure sur les manches en argent massif nécessite une finition minutieuse, à la main. La préciosité du modèle Elysée peut être soulignée par l'ajout de gemmes ornementales : un cabochon d'onyx, jade, ou jaspe rouge sont ainsi sertis et placés « à la française » sur le bas des manches.

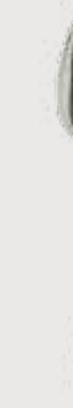
*Cette collection peut être personnalisée sur demande par une gravure.  
Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.  
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.*

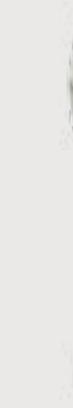
#### ◊ STERLING SILVER

This early 18th-century Bavarian-style service has graced the ceremonial tables of the Presidents of the French Republic at the Élysée Palace since the late 1940s. The delicate chasing on the sterling silver handles requires meticulous hand-finishing. The elegance of the Elysée model can be enhanced by the addition of ornamental gems: a cabochon of onyx, jade or red jasper is set and placed à la française on the bottom of the handles.

*This collection may be customized upon request with an engraving.  
These photographs only show a selection of table flatware.  
To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.*

	◇ 205310 fourchette de table dinner fork L 20,5 cm L 8,1 in		◇ 2048310 couteau de table dinner knife L 25,5 cm L 10 in		◇ 2051010 cuiller de table dinner spoon L 20,5 cm L 8,1 in				◇ 2052010 fourchette à homard lobster fork L 18,5 cm L 7,3 in		◇ 2051810 fourchette à escargots snail fork L 15 cm L 5,9 in		◇ 2052110 fourchette à huîtres oyster fork L 12,5 cm L 4,9 in
---	---	---	---	---	--	--	--	---	---	---	--	---	---

	◇ 2051510 fourchette à dessert dessert fork L 18 cm L 7,1 in		◇ 2047110 couteau à dessert dessert knife L 20,5 cm L 8,1 in		◇ 2048810 cuiller à dessert dessert spoon L 18 cm L 7,1 in				◇ 2051910 fourchette à gâteaux pastry fork L 14,5 cm L 5,7 in		◇ 2049910 cuiller à petit déjeuner tea spoon L 14 cm L 5,5 in		◇ 2051110 cuiller à thé/café demitasse spoon L 12 cm L 4,7 in
--	--	--	--	---	--	--	--	---	---	---	---	---	---

	◇ 2052210 fourchette à poisson fish fork L 18 cm L 7,1 in		◇ 2047810 couteau à poisson fish knife L 20,5 cm L 8,1 in		◇ 2052410 fourchette à salade salad fork L 18 cm L 7,1 in				◇ 2049410 cuiller à moka mocha spoon L 10 cm L 3,9 in		◇ 2050310 cuiller à sauce individuelle individual sauce spoon L 17 cm L 6,7 in		◇ 2048510 cuiller à consommé round soup spoon L 16,5 cm L 6,5 in
---	---	---	---	---	---	--	--	---	---	---	--	---	--

	L 11 cm L 4.3 in	◇ 205431O		L 13 cm L 5.1 in	◇ 204841O		L 13,5 cm L 5.3 in	◇ 204921O					L 26,5 cm L 10.4 in	◇ 205251O			L 26 cm L 10.2 in	◇ 205041O			L 24,5 cm L 9.6 in	◇ 205281O	
---	---------------------	-----------	---	---------------------	-----------	---	-----------------------	-----------	--	--	--	---	------------------------	-----------	--	---	----------------------	-----------	--	---	-----------------------	-----------	--

	L 16 cm L 6.3 in	◇ 205081O		L 15,5 cm L 6.1 in	◇ 205091O		L 17 cm L 6.7 in	◇ 205021O					L 25 cm L 9.8 in	◇ 205071O			L 21 cm L 8.3 in	◇ 205321O			L 22 cm L 8.7 in	◇ 205271O	
---	---------------------	-----------	---	-----------------------	-----------	---	---------------------	-----------	--	--	--	--	---------------------	-----------	--	--	---------------------	-----------	--	--	---------------------	-----------	--

	L 17 cm L 6.7 in	◇ 205011O		L 24 cm L 9.4 in	◇ 204861O		L 31,5 cm L 12.4 in	◇ 205341O					L 26 cm L 10.2 in	◇ 204801O			L 24 cm L 9.4 in	◇ 205261O			L 28,5 cm L 11.2 in	◇ 204791O	
---	---------------------	-----------	---	---------------------	-----------	---	------------------------	-----------	--	--	--	---	----------------------	-----------	--	---	---------------------	-----------	--	---	------------------------	-----------	--



◇ 205421O

L 25 cm  
L 9.8 in  
pince à asperges  
asparagus tongs



◇ 205391O

L 26,5 cm  
L 10.4 in

pelle à riz  
rice server



◇ 205371O

L 25 cm  
L 10 in

pelle à glace  
ice cream server



◇ 205411O

L 24,5 cm  
L 9.6 in  
pelle à tarte  
pastry server



◇ 204751O

L 19 cm  
L 7.5 in  
couteau à fromage  
cheese knife



◇ 204691O

L 13,5 cm  
L 5.3 in

couteau à beurre  
butter spreader

40

41



◇ **finitions spéciales**

Toutes les références de cette collection peuvent être personnalisées d'une gravure ou d'un bain à l'or fin. Ces options sont réalisées sur demande spéciale et font l'objet d'un devis.

◇ **special finishes**

All the references in this collection can be personalized with an engraving or a bath in fine gold. These options are made on special request and are subject to an estimate.



◊ ARGENT MASSIF

Ce dessin de style Louis XIV en argent massif se caractérise par la pureté de ses formes légèrement galbées et par la simplicité de son décor.

◊ STERLING SILVER

This Louis XIV-style design in sterling silver stands out for the purity of its gentle curves and the simplicity of its embellishments.

*Cette collection peut être personnalisée sur demande par une gravure.  
Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.  
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.*

*This collection may be customized upon request with an engraving.  
These photographs only show a selection of table flatware.  
To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.*



44

45

<span style="font-size: 0.8em;">◇</span> 206701O  L 22,5 cm L 8.9 in	<span style="font-size: 0.8em;">◇</span> 206401O  L 26 cm L 10.2 in	<span style="font-size: 0.8em;">◇</span> 206321O  L 13,5 cm L 5.3 in	
fourchette à servir le poisson fish serving fork	couteau à servir le poisson fish serving knife	couteau à beurre butter spreader	

46


◇ **finitions spéciales**

Toutes les références de cette collection peuvent être personnalisées d'une gravure ou d'un bain à l'or fin. Ces options sont réalisées sur demande spéciale et font l'objet d'un devis.

◇ **special finishes**

All the references in this collection can be personalized with an engraving or a bath in fine gold. These options are made on special request and are subject to an estimate.

47



*Cette collection peut être personnalisée sur demande par une gravure.  
Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.  
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.*

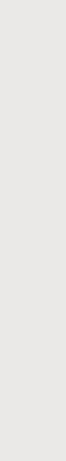
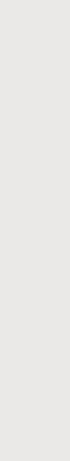
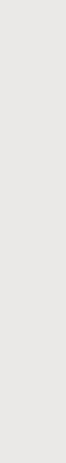
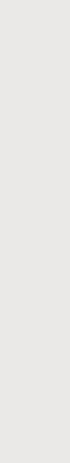
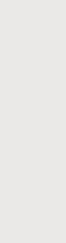
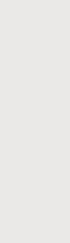
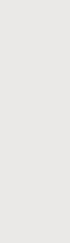
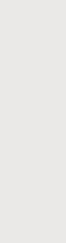
*This collection may be customized upon request with an engraving.  
These photographs only show a selection of table flatware.  
To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.*

#### ◊ ARGENT MASSIF

Orné de fleurs d'acanthes et d'entrelacs symétriques encadrant en leur extrémité un mascaron, ce modèle en argent massif de style Régence se distingue par la finesse de son décor et l'élégance de ses formes.

#### ◊ STERLING SILVER

Decorated with acanthus flowers and symmetric interlays framing a mascaron, this Regency-style sterling silver model combines sophisticated design and elegant shapes.

	L 21,5 cm L 8,5 in	fourchette de table dinner fork		L 24,5 cm L 9,6 in	couteau de table dinner knife		L 21,5 cm L 8,5 in	cuiller de table dinner spoon		L 14 cm L 5,5 in	cuiller à petit déjeuner tea spoon		L 12 cm L 4,7 in	cuiller à thé/café demitasse spoon		L 31,5 cm L 12,4 in	louche soup ladle
	L 19 cm L 7,5 in	fourchette à dessert dessert fork		L 21 cm L 8,3 in	couteau à dessert dessert knife		L 19 cm L 7,5 in	cuiller à dessert dessert spoon		L 26 cm L 10,2 in	fourchette à servir serving fork		L 26 cm L 10,2 in	cuiller à servir serving spoon		L 26 cm L 10,2 in	pelle à tarte pastry server
	L 18,5 cm L 7,2 in	fourchette à poisson fish fork		L 19 cm L 7,5 in	fourchette à salade salad fork		L 15,5 cm L 6,1 in	couteau à beurre butter spreader		L 20 cm L 7,9 in	Référence complémentaire Additional reference		L 20 cm L 7,9 in	couteau à poisson fish knife		L 20 cm L 7,9 in	couteau à poisson fish knife
																	Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel. For the complete flatware range, refer to the price list.

## **ce complémentaire additional reference**

Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.  
For the complete flatware range, refer to the price list.



▷ **definitions spéciales**

Toutes les références de cette collection peuvent être personnalisées d'une gravure ou d'un bain à l'or fin. Ces options sont réalisées sur demande spéciale et font l'objet d'un devis.

▷ **special finishes**

All the references in this collection can be personalized with an engraving or a bath in fine gold. These options are made on special request and are subject to an estimate.



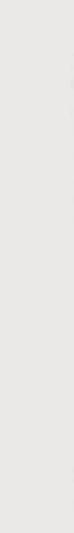
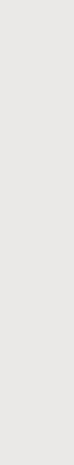
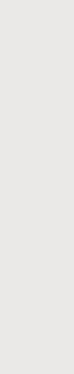
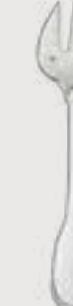
▷ ARGENT MASSIF

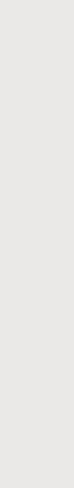
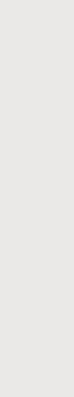
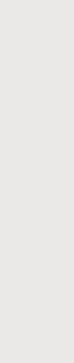
Ce modèle en argent massif est la reproduction d'un modèle ancien issu d'Augsbourg, en Bavière, cité jadis réputée pour son orfèvrerie. Derrière la simplicité apparente de ce dessin se cache un grand raffinement comme en témoignent la forme délicatement ourlée du manche souligné d'un filet et l'élégant bouton en forme de flamme qui s'étire sur le cuilleron et le fourchon.

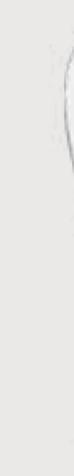
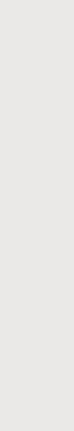
This sterling silver reproduction is based on a model from Augsburg, Bavaria, a city once known for its silverwork. Behind its apparent simplicity lies a highly refined design, as evidenced by the delicate curve of the handle that is outlined in a fine thread and by the elegant flameshaped button on the bowl and tine.

*Cette collection peut être personnalisée sur demande par une gravure.  
Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.  
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.*

*This collection may be customized upon request with an engraving.  
These photographs only show a selection of table flatware.  
To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.*

	◇ 208751O fourchette de table dinner fork L 20,5 cm L 8,1 in		◇ 208411O couteau de table dinner knife L 25,5 cm L 10 in		◇ 208591O cuiller de table dinner spoon L 20,5 cm L 8,1 in				◇ 208641O fourchette à escargots snail fork L 15 cm L 5,9 in		◇ 208681O fourchette à huîtres oyster fork L 12,5 cm L 4,9 in			◇ 208281O couteau à beurre butter spreader L 13,5 cm L 5,3 in
---	--	---	---	---	--	--	--	---	--	---	---	--	---	---

	◇ 208631O fourchette à dessert dessert fork L 17 cm L 6,7 in		◇ 208311O couteau à dessert dessert knife L 21 cm L 8,3 in		◇ 208461O cuiller à dessert dessert spoon L 17 cm L 6,7 in				◇ 208511O cuiller à petit déjeuner tea spoon L 14 cm L 5,5 in		◇ 208601O cuiller à thé/café demitasse spoon L 12 cm L 4,7 in			◇ 208491O cuiller à moka mocha spoon L 10,5 cm L 4,1 in
---	--	--	--	---	--	--	--	---	---	---	---	--	---	---

	◇ 208691O fourchette à poisson fish fork L 18 cm L 7,1 in		◇ 208371O couteau à poisson fish knife L 20,5 cm L 8,1 in		◇ 208701O fourchette à salade salad fork L 18 cm L 7,1 in				◇ 208771O louche soup ladle L 31,5 cm L 12,4 in		◇ 208721O fourchette à servir serving fork L 26,5 cm L 10,4 in			◇ 208551O cuiller à servir serving spoon L 26,5 cm L 10,4 in
---	---	---	---	---	---	--	--	---	---	---	--	--	---	--

<p>◇ 208801O</p> <p>L 25 cm L 9.8 in</p> <p>pelle à tarte pastry server</p>	<p>◇ 208731O</p> <p>L 22 cm L 8.7 in</p> <p>fourchette à servir le poisson fish serving fork</p>	<p>◇ 208391O</p> <p>L 25,5 cm L 10 in</p> <p>couteau à servir le poisson fish serving knife</p>		
---	--	---	--	--

58

59



◇ **finitions spéciales**

Toutes les références de cette collection peuvent être personnalisées d'une gravure ou d'un bain à l'or fin. Ces options sont réalisées sur demande spéciale et font l'objet d'un devis.

◇ **special finishes**

All the references in this collection can be personalized with an engraving or a bath in fine gold. These options are made on special request and are subject to an estimate.



◊ ARGENT MASSIF

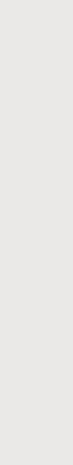
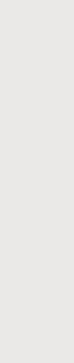
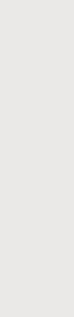
Chef-d'œuvre de légèreté, de finesse et de raffinement, ce couvert naturaliste, étonnamment audacieux pour son époque, a été créé par l'orfèvre Nicolas Cornu au XVIII<sup>e</sup> siècle. La finesse de son motif ajouré requiert une finition manuelle à la lime afin d'exprimer toute la noblesse et la beauté de l'argent massif.

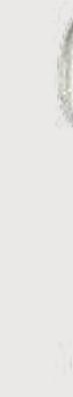
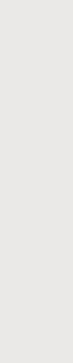
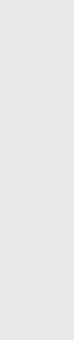
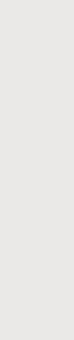
*Cette collection peut être personnalisée sur demande par une gravure.  
Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.  
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.*

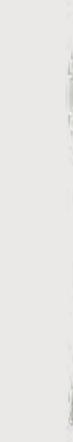
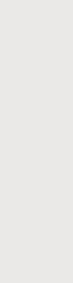
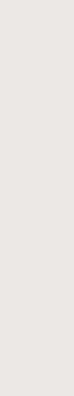
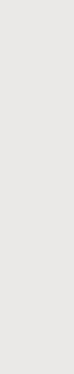
◊ STERLING SILVER

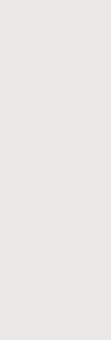
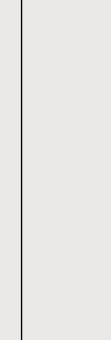
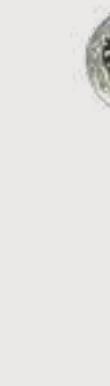
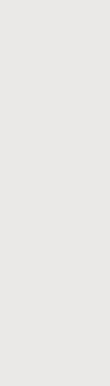
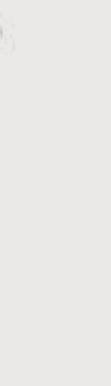
A masterpiece of grace, finesse and refinement, this naturalistic flatware was considered surprisingly bold when created by silversmith Nicolas Cornu in the 18th century. Its delicate openwork requires manual filing to reveal the nobility and beauty of the sterling silver.

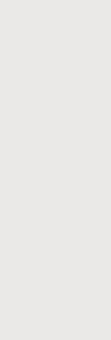
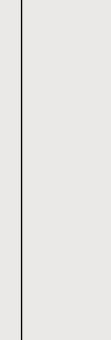
*This collection may be customized upon request with an engraving.  
These photographs only show a selection of table flatware.  
To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.*

	◇ 211211O fourchette de table dinner fork L 20,5 cm L 8,1 in		◇ 210761O couteau de table dinner knife L 25 cm L 9,8 in		◇ 211011O cuiller de table dinner spoon L 20,5 cm L 8,1 in				◇ 211121O fourchette à homard lobster fork L 18,5 cm L 7,3 in			◇ 211101O fourchette à escargots snail fork L 16 cm L 6,3 in			◇ 211131O fourchette à huîtres oyster fork L 13 cm L 5,1 in
---	--	---	--	---	--	--	--	---	---	--	---	--	--	---	---

	◇ 211091O fourchette à dessert dessert fork L 17 cm L 6,7 in		◇ 210691O couteau à dessert dessert knife L 20,5 cm L 8,1 in		◇ 210841O cuiller à dessert dessert spoon L 17,5 cm L 6,9 in				◇ 211111O fourchette à gâteaux pastry fork L 15,5 cm L 6,1 in			◇ 210921O cuiller à petit déjeuner tea spoon L 15 cm L 5,9 in			◇ 211031O cuiller à thé/café demitasse spoon L 13 cm L 5,1 in
---	--	--	--	---	--	--	--	---	---	--	---	---	--	---	---

	◇ 211141O fourchette à poisson fish fork L 18,5 cm L 7,3 in		◇ 210731O couteau à poisson fish knife L 21,5 cm L 8,5 in		◇ 211151O fourchette à salade salad fork L 18,5 cm L 7,3 in				◇ 210881O cuiller à moka mocha spoon L 11 cm L 4,3 in			◇ 210951O cuiller à sauce individuelle individual sauce spoon L 17,5 cm L 6,9 in			◇ 210801O cuiller à consommé round soup spoon L 17 cm L 6,7 in
---	---	---	---	---	---	--	--	---	---	--	---	--	--	---	--

	◇ 211301O L 14 cm L 5.5 in		◇ 210781O L 14 cm L 5.5 in		◇ 210861O L 15 cm L 5.9 in		◇ 210861O				◇ 211261O L 27 cm L 10.6 in		◇ 211251O L 25 cm L 9.8 in		◇ 211281O
	◇ 210991O L 16,5 cm L 6.5 in		◇ 211001O L 16,5 cm L 6.5 in		◇ 210941O L 17 cm L 6.7 in		◇ 210941O				◇ 211221O L 21 cm L 8.3 in		◇ 211191O L 22 cm L 8.7 in		◇ 210751O

	◇ 210931O L 17 cm L 6.7 in		◇ 210811O L 24,5 cm L 9.6 in		◇ 211231O L 28,5 cm L 11.2 in		◇ 211231O				◇ 211181O L 24,5 cm L 9.6 in		◇ 210741O L 28 cm L 11 in		◇ 211201O
	◇ 210931O L 14 cm L 5.5 in		◇ 210781O L 14 cm L 5.5 in		◇ 210861O L 15 cm L 5.9 in		◇ 210861O				◇ 211261O L 27 cm L 10.6 in		◇ 211251O L 25 cm L 9.8 in		◇ 211281O

<p>◇ 210981O</p>  <p>L 25 cm L 9.8 in</p> <p>cuiller à servir la salade salad serving spoon</p>	<p>◇ 211171O</p>  <p>L 26,5 cm L 10.4 in</p> <p>fourchette à servir serving fork</p>	<p>◇ 210961O</p>  <p>L 26,5 cm L 10.4 in</p> <p>cuiller à servir serving spoon</p>		
<p>◇ 210711O</p>  <p>L 20 cm L 7.9 in</p> <p>couteau à fromage cheese knife</p>	<p>◇ 210721O</p>  <p>L 25,5 cm L 10 in</p> <p>couteau à pâtisserie pastry knife</p>	<p>◇ 211311O</p>  <p>L 14 cm L 5.5 in</p> <p>couteau à beurre butter spreader</p>		

66

67



◇ **finitions spéciales**

Toutes les références de cette collection peuvent être personnalisées d'une gravure ou d'un bain à l'or fin. Ces options sont réalisées sur demande spéciale et font l'objet d'un devis.

◇ **special finishes**

All the references in this collection can be personalized with an engraving or a bath in fine gold. These options are made on special request and are subject to an estimate.



MÉTAL ARGENTÉ

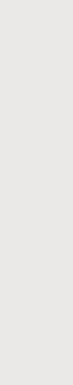
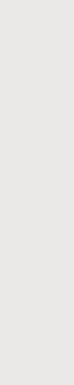
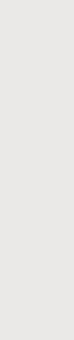
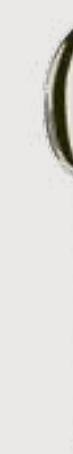
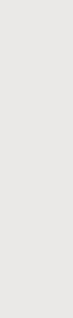
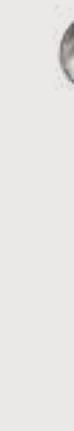
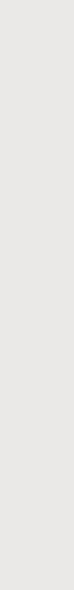
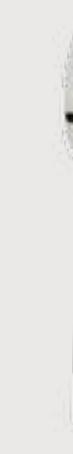
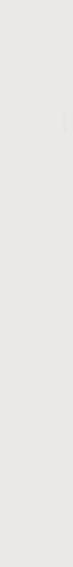
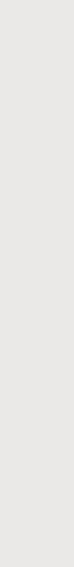
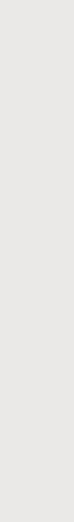
Sur ce modèle en métal argenté de 1924, le manche rectiligne orné de cannelures crée des jeux contrastés d'ombre et de lumière.

SILVER PLATED

In this 1924 silver-plated model, the fluting on the rectilinear handle creates a beautiful contrast of light and shadow.

*Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.  
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer  
au tarif annuel.*

*These photographs only show a selection of table flatware.  
To discover our entire range of cutlery pieces please refer  
to the annual price list.*

	<input type="checkbox"/> 300701O		<input type="checkbox"/> 300491O		<input type="checkbox"/> 300601O			<input type="checkbox"/> 300631O		<input type="checkbox"/> 300541O		<input type="checkbox"/> 300611O	
		L 20 cm L 7.9 in		L 23,5 cm L 9.3 in		L 20 cm L 7.9 in		L 14 cm L 5.5 in		L 14 cm L 5.5 in		L 12,5 cm L 4.9 in	
	fourchette de table dinner fork		couteau de table dinner knife		cuiller de table dinner spoon			fourchette à gâteaux pastry fork		cuiller à petit déjeuner tea spoon		cuiller à thé/café demitasse spoon	
70	<input type="checkbox"/> 300621O		<input type="checkbox"/> 300441O		<input type="checkbox"/> 300511O			<input type="checkbox"/> 300531O		<input type="checkbox"/> 300561O		<input type="checkbox"/> 303171O	
		L 17,5 cm L 6.9 in		L 19,5 cm L 7.7 in		L 17,5 cm L 6.9 in		L 11 cm L 4.3 in		L 17 cm L 6.7 in		L 30 cm L 11.8 in	
	fourchette à dessert dessert fork		couteau à dessert dessert knife		cuiller à dessert dessert spoon			cuiller à moka mocha spoon		cuiller à sauce gravy ladle		louche soup ladle	
	<input type="checkbox"/> 300641O		<input type="checkbox"/> 300461O		<input type="checkbox"/> 300651O			<input type="checkbox"/> 300661O		<input type="checkbox"/> 300581O		<input type="checkbox"/> 300711O	
		L 17 cm L 6.7 in		L 20 cm L 7.9 in		L 17 cm L 6.7 in		L 26 cm L 10.2 in		L 26,5 cm L 10.4 in		L 25 cm L 9.8 in	
	fourchette à poisson fish fork		couteau à poisson fish knife		fourchette à salade salad fork			fourchette à servir serving fork		cuiller à servir serving spoon		pelle à tarte pastry server	

□ 3007410



L 13 cm  
L 5.1 in

couteau à beurre  
butter spreader



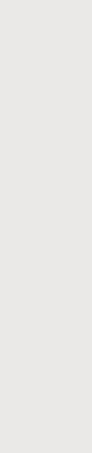
MÉTAL ARGENTÉ

La forte personnalité de ce couvert en métal argenté, inspiré d'un dessin de Jean Puiforcat, tient sa puissante architecture de ses lignes droites, sillonnées de cannelures adoucies par le triple lobe à l'extrémité des manches.

SILVER PLATED

This bold silver-plated collection is inspired by a Jean Puiforcat design. Its strong personality owes to the powerful architecture of its straight fluted lines that are softened by the triple lobe featured at the end of the handle.

<input type="checkbox"/> 302391O		<input type="checkbox"/> 302211O		<input type="checkbox"/> 302291O				<input type="checkbox"/> 302251O		<input type="checkbox"/> 302301O		<input type="checkbox"/> 302401O	
L 20 cm L 7.9 in	fourchette de table dinner fork	L 23 cm L 9.1 in	couteau de table dinner knife	L 20 cm L 7.9 in	cuiller de table dinner spoon			L 14 cm L 5.5 in	cuiller à petit déjeuner tea spoon	L 12,5 cm L 4.9 in	cuiller à thé/café demitasse spoon	L 24,5 cm L 9.6 in	louche soup ladle

<input type="checkbox"/> 302311O		<input type="checkbox"/> 302161O		<input type="checkbox"/> 302221O				<input type="checkbox"/> 302351O		<input type="checkbox"/> 302271O		<input type="checkbox"/> 302411O	
L 17,5 cm L 6.9 in	fourchette à dessert dessert fork	L 19,5 cm L 7.7 in	couteau à dessert dessert knife	L 17,5 cm L 6.9 in	cuiller à dessert dessert spoon			L 26 cm L 10.2 in	fourchette à servir serving fork	L 26,5 cm L 10.4 in	cuiller à servir serving spoon	L 26 cm L 10.2 in	pelle à tarte pastry server

<input type="checkbox"/> 302331O		<input type="checkbox"/> 302181O		<input type="checkbox"/> 302341O				<input type="checkbox"/> 302431O					
L 17,5 cm L 6.9 in	fourchette à poisson fish fork	L 20 cm L 9.9 in	couteau à poisson fish knife	L 17,5 cm L 6.9 in	fourchette à salade salad fork			L 14 cm L 5.5 in	couteau à beurre butter spreader				



MÉTAL ARGENTÉ

Ce couvert dessiné en 1934 a notamment été choisi pour équiper les quatre appartements de grand luxe du célèbre paquebot éponyme qui ralliait New York depuis Le Havre. Les formes pures et l'équilibre géométrique parfait de ce modèle en métal argenté illustrent tout le talent de Jean Puiforcat et rendent ce couvert intemporel. La pastille ronde qui orne les manches peut être gravée pour le personnaliser.

*Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.  
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.*

SILVER PLATED

Designed in 1934, this flatware was chosen for the four first class apartment suits on the eponymous ocean liner that linked New York to Le Havre. The pure forms and perfect geometry of this silver-plated model showcase Jean Puiforcat's talent and make it a timeless design. The disc at the end of the handle may be engraved to customize this cutlery set.

*These photographs only show a selection of table flatware. To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.*

<input type="checkbox"/> 302801O		<input type="checkbox"/> 302531O		<input type="checkbox"/> 302621O				<input type="checkbox"/> 302711O		<input type="checkbox"/> 302681O		<input type="checkbox"/> 302731O	
L 20 cm L 7.9 in	fourchette de table dinner fork	L 23 cm L 9.1 in	couteau de table dinner knife	L 20 cm L 7.9 in	cuiller de table dinner spoon			L 18 cm L 7.1 in	fourchette à homard lobster fork	L 14,7 cm L 5.5 in	fourchette à escargots snail fork	L 12,8 cm L 4.7 in	fourchette à huîtres oyster fork

<input type="checkbox"/> 302671O		<input type="checkbox"/> 302471O		<input type="checkbox"/> 302561O				<input type="checkbox"/> 302701O		<input type="checkbox"/> 302571O		<input type="checkbox"/> 302631O	
L 17,5 cm L 6.9 in	fourchette à dessert dessert fork	L 20,5 cm L 8.1 in	couteau à dessert dessert knife	L 17 cm L 6.7 in	cuiller à dessert dessert spoon			L 14 cm L 5.5 in	fourchette à gâteaux pastry fork	L 14 cm L 5.5 in	cuiller à petit déjeuner tea spoon	L 12 cm L 4.7 in	cuiller à thé/café demitasse spoon

<input type="checkbox"/> 302751O		<input type="checkbox"/> 302511O		<input type="checkbox"/> 302761O				<input type="checkbox"/> 302591O		<input type="checkbox"/> 302581O		<input type="checkbox"/> 302811O	
L 18 cm L 7.1 in	fourchette à poisson fish fork	L 21 cm L 8.3 in	couteau à poisson fish knife	L 18 cm L 7.1 in	fourchette à salade salad fork			L 17 cm L 6.7 in	cuiller à sauce individuelle individual sauce spoon	L 16,6 cm L 6.3 in	cuiller à sauce gravy ladle	L 28,5 cm L 11.2 in	louche soup ladle

<input type="checkbox"/> 302771O		<input type="checkbox"/> 302601O		<input type="checkbox"/> 302781O	
L 25,5 cm L 10 in	fourchette à servir serving fork	L 25,5 cm L 10 in	cuiller à servir serving spoon	L 21,1 cm L 8,3 in	fourchette à servir le poisson fish serving fork

<input type="checkbox"/> 302521O		<input type="checkbox"/> 302831O		<input type="checkbox"/> 302491O	
L 25 cm L 9.8 in	couteau à servir le poisson fish serving knife	L 25,5 cm L 10 in	pelle à tarte pastry server	L 19,2 cm L 7.5 in	couteau à fromage cheese knife

<input type="checkbox"/> 302861O					
L 13,5 cm L 5.3 in	couteau à beurre butter spreader				



84

△ ACIER MASSIF

Ce modèle en acier massif est la réédition d'un modèle dessiné par Jean Puiforcat en 1926. Son dessin architecturé et l'acier qui le compose le destinent à un usage quotidien raffiné.

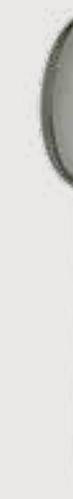
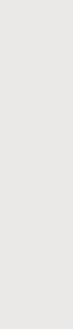
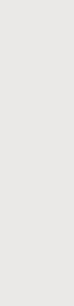
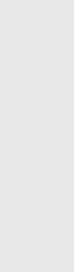
△ STAINLESS STEEL

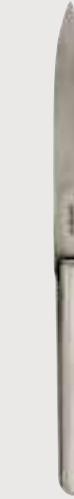
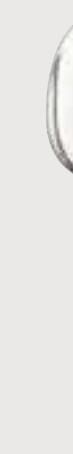
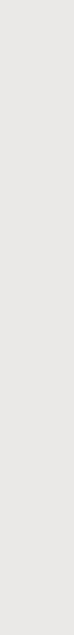
This stainless-steel model is a reissue of a 1926 Jean Puiforcat design. Its architecture and sturdy steel add a sophisticated touch to the everyday table setting.

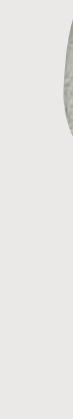
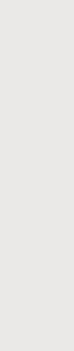
*Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.  
Pour découvrir l'intégralité de l'offre, merci de vous référer au tarif annuel.*

*These photographs only show a selection of table flatware.  
To discover our entire range of cutlery pieces please refer to the annual price list.*

85

	△ 304581O fourchette de table table fork L 21 cm L 8.4 in		△ 304431O couteau de table table knife L 23,5 cm L 9.4 in		△ 304471O cuiller de table table spoon L 21 cm L 8.4 in				△ 304531O fourchette à gâteau pastry fork L 13 cm L 5.1 in		△ 304501O cuiller à thé/café demitasse spoon L 12 cm L 4.8 in			△ 304451O cuiller à moka moka spoon L 11 cm L 4.3 in
---	---	---	---	---	---	--	--	---	--	---	---	--	---	--

	△ 304521O fourchette à dessert dessert fork L 17,5 cm L 7 in		△ 304391O couteau à dessert dessert knife L 20 cm L 8 in		△ 304441O cuiller à dessert dessert spoon L 17,5 cm L 7 in				△ 304611O louche soup laddle L 25 cm L 9.8 in		△ 304561O fourchette à servir serving fork L 25 cm L 9.8 in			△ 304461O cuiller à servir serving spoon L 26 cm L 10.4 in
--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	---	--	--	--

	△ 304541O fourchette à poisson fish fork L 17 cm L 6.7 in		△ 304401O couteau à poisson fish knife L 20 cm L 8 in		△ 304551O fourchette à salade salad fork L 17 cm L 6.7 in				△ 304631O pelle à tarte tart server L 23 cm L 9.1 in		△ 304381O couteau à beurre butter spreader L 14 cm L 5.6 in	
---	---	---	---	---	---	--	--	---	--	---	---	--



△ ACIER MASSIF & BOIS

La collection des Couteaux d'Orfèvre comprend une ligne de couteaux de cuisine volontairement courte, imaginée avec la complicité du chef français Pierre Gagnaire, et complétée par un couteau à steak et deux modèles pour le service du fromage. Élégance fonctionnelle et harmonie des proportions, les manches des couteaux disposent d'une structure en croix qui affirme leur caractère. En acier massif et en bois de noyer, les Couteaux d'Orfèvre sont fabriqués en France.

△ STAINLESS STEEL & WOOD

The Silversmith knives collection includes deliberately short assortment of kitchen knives, designed with the complicity of the French chef Pierre Gagnaire, and completed by a steak knife and two models for serving cheese. Functional elegance and harmony of proportions, the handles of the knives have a cross structure which asserts their character. In stainless steel and walnut wood, the "Couteaux d'Orfèvre" are made in France.

	<b>△ 303391O</b>		<b>△ 303211O</b>		<b>△ 303231O</b>			<b>△ 303421O</b>		<b>△ 303431O</b>		<b>△ 304761O</b>
		couteau à steak steak knife		couteau éminceur chopping knife		couteau désosseur boning knife			couteau à pâte cremeuse creamy cheese knife		couteau à pâte ferme semi firm cheese knife	

<b>90</b>		<b>△ 303251O</b>		<b>△ 303271O</b>		<b>△ 303291O</b>					<b>91</b>
			couteau à lever filleting knife		couteau d'office paring knife		couteau à trancher fin slicing knife				

	<b>△ 303321O</b>		<b>△ 303351O</b>		<b>△ 303411O</b>						
		couteau à pain bread knife		coffret de 2 couteaux d'office 2 paring knives box		coffret de 6 couteaux à steak 6 steak knives box					



92

#### BOIS DE CERISIER

Synthèse contemporaine du principe qui lie forme et fonction, la collection de couverts en bois dessinée par Jasper Morrison pour Puiforcat a d'abord été imaginé pour s'associer à la collection « Dinner service » de l'artiste Donald Judd.

Mais ces pièces fabriquées au Japon en bois de cerisier (sakura) s'associeront également avec élégance aux autres collections de la Maison. Réhaussée d'une fine couche de laque japonaise, l'esthétique sinuose des veines naturelles du bois de chaque modèle relie à l'authentique vitalité de l'arbre.

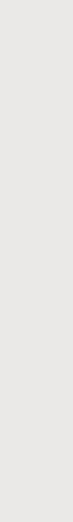
93

#### CHERRY WOOD

A contemporary synthesis of the principle that links form and function, the collection of wooden cutlery designed by Jasper Morrison for Puiforcat was first imagined to combine with the “Dinner service” collection by artist Donald Judd.

But these pieces made in Japan from cherry wood (sakura) will also be elegantly combined with other collections from the House. Enhanced with a thin layer of Japanese lacquer, the sinuous aesthetic of the natural veins of the wood of each model connects to the authentic vitality of the tree.

	<b>304779O</b>		<b>304777O</b>		<b>304778O</b>			
		L 20 cm L 7.9 in		L 22,5 cm L 8.9 in		L 20 cm L 7.9 in		

	<b>304781O</b>		<b>304780O</b>		<b>304782O</b>			
		L 34 cm L 13.4 in		L 34 cm L 13.4 in		L 24 cm L 9.4 in		paire de baguettes pair of chopsticks

	<b>504551O</b>							
		L 5 cm L 2 in	l 1,2 cm W 0.5 in	H 0,7 cm H 0.3 in	porte-baguettes chopstick holder			



ARGENT MASSIF /  
STERLING SILVER



PORCELAINE /  
PORCELAIN



❖ ARGENT MASSIF

Acteur majeur de l'art contemporain, l'artiste américain Donald Judd est reconnu internationalement pour ses œuvres d'art à la précision mathématique mais également pour ses multiples projets dans les domaines de l'architecture et du design. En 1989, l'artiste a exploré l'univers de la table en esquissant une série de bols, d'assiettes et tasses. Au moment de son décès en 1994, il lui restait à réaliser ces pièces. C'est cette série que Puiforcat propose aujourd'hui en argent massif, au travers d'un partenariat inédit avec la Fondation Judd qui ne s'était jamais autorisée jusque-là à sortir des créations non validées du vivant de l'artiste. Le service comprend huit pièces complémentaires créées dans des dimensions variées. Chaque pièce est numérotée et estampillée du poinçon de maître : un canif flanqué des initiales E et P, pour Émile Puiforcat, dans un losange.

❖ STERLING SILVER

Major player in contemporary art, the American artist Donald Judd is internationally recognized for his works of art of mathematical precision but also for his multiple projects in the fields of architecture and design. In 1989, the artist explored the art of tableware by sketching a series of bowls, plates and cups. When he died in 1994, he still had to make these pieces. It is this series that Puiforcat offers today in sterling silver, through an unprecedented partnership with the Judd Foundation, which until then, had never authorized itself to release creations that had not been validated during the artist's lifetime. The eight-piece service includes distinct yet complementary pieces created in various dimensions. Each piece is numbered, and stamped with an artist mark, the luxury brand's emblematic diamond shaped logo containing Emile Puiforcat's EP initials.

	 ◆ 101731O  Ø 28 cm Ø 11 in  assiette à dessert dessert plate	 ◆ 101741O  Ø 33 cm Ø 13 in  assiette à dîner dinner plate		 ◆ 101791O  Ø 33 cm Ø 13 in  grande assiette à pain large bread plate
100	 ◆ 101751O  Ø 15,3 cm Ø 6 in  assiette à pain bread plate	 ◆ 101761O  Ø 28 cm Ø 11 in  assiette à salade salad plate		101
	 ◆ 101771O  Ø 28 cm Ø 11 in  assiette creuse soup bowl	 ◆ 101781O  Ø 10 cm Ø 4 in  gobelet mug		



---

○ PORCELAINE  
ET ARGENT MASSIF

Le dessin du service Cercle d'Orfèvre allie la sobriété au plus grand raffinement en unissant une fine porcelaine blanche à l'argent massif, brillant et solide. Une tradition raffinée qui consiste à sertir d'un ruban d'argent massif la porcelaine fragile des assiettes. Cette collection peut être personnalisée d'une gravure sur le cercle d'argent.

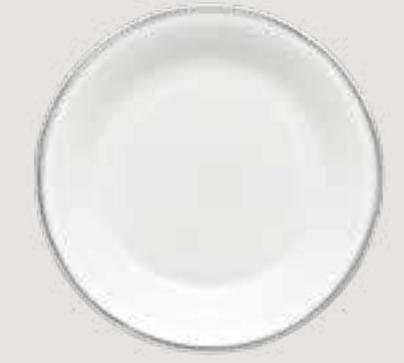
---

○ PORCELAIN  
AND STERLING SILVER

The Cercle d'Orfevre service combines a sober design with the utmost refinement by blending delicate white porcelain and solid, glossy sterling silver. In keeping with a sophisticated tradition, a ribbon of sterling silver is set in the fragile porcelain plates. This collection may be customized with an engraving on the sterling silver circle.

**finition spéciale**  
Finition immersion or, pour les références,  
se référer au tarif.

**special finish**  
Gold immersion finish, for product reference codes  
please refer to the pricelist.

	 <p>◇ 600058O</p> <p><math>\varnothing 30 \text{ cm}</math> <math>\varnothing 11.8 \text{ in}</math></p> <p>assiette de présentation présentation plate</p>	 <p>◇ 600053O</p> <p><math>\varnothing 27,5 \text{ cm}</math> <math>\varnothing 10.8 \text{ in}</math></p> <p>assiette américaine dinner plate</p>		 <p>◇ 600067O</p> <p><math>\varnothing 32 \text{ cm}</math> <math>\varnothing 12.6 \text{ in}</math></p> <p>plat rond plat flat round platter</p>		 <p>◇ 600066O</p> <p><math>\varnothing 29,5 \text{ cm}</math> <math>\varnothing 11.6 \text{ in}</math></p> <p>plat rond creux deep round platter</p>
104	 <p>◇ 600056O</p> <p><math>\varnothing 22,5 \text{ cm}</math> <math>\varnothing 8.9 \text{ in}</math></p> <p>assiette à dessert dessert plate</p>	 <p>◇ 600057O</p> <p><math>\varnothing 16,5 \text{ cm}</math> <math>\varnothing 6.5 \text{ in}</math></p> <p>assiette à pain bread and butter plate</p>		 <p>◇ 600068O</p> <p><math>\varnothing 31 \text{ cm}</math> <math>\varnothing 12.2 \text{ in}</math></p> <p>plat à tarte round cake platter</p>		 <p>◇ 600069O</p> <p><math>\varnothing 25 \text{ cm}</math> <math>\varnothing 9.8 \text{ in}</math></p> <p>saladier salad bowl</p>
	 <p>◇ 600054O</p> <p><math>\varnothing 19 \text{ cm}</math> <math>\varnothing 9.8 \text{ in}</math></p> <p>assiette calotte cereal bowl</p>	 <p>◇ 600055O</p> <p><math>\varnothing 22 \text{ cm}</math> <math>\varnothing 8.7 \text{ in}</math></p> <p>assiette creuse soup plate</p>		 <p>◇ 600167O</p> <p><math>\varnothing 18 \text{ cm}</math> <math>\varnothing 7.1 \text{ in}</math></p> <p>H 9 cm H 3.5 in</p> <p>bol grand modèle bowl large model</p>		 <p>◇ 600169O</p> <p><math>\varnothing 11 \text{ cm}</math> <math>\varnothing 4.3 \text{ in}</math></p> <p>H 5 cm H 2 in</p> <p>bol petit modèle bowl small model</p>



106

#### ○ PORCELAINE

Toute la modernité des dessins originaux de Jean Puiforcat autour de monogrammes s'exprime dans ce service de porcelaine fine.

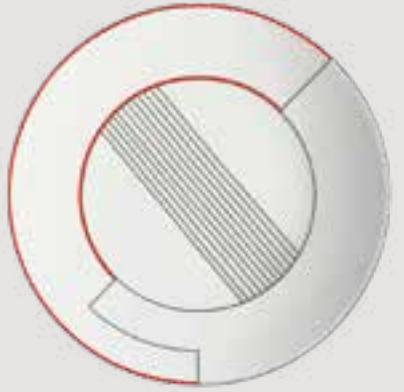
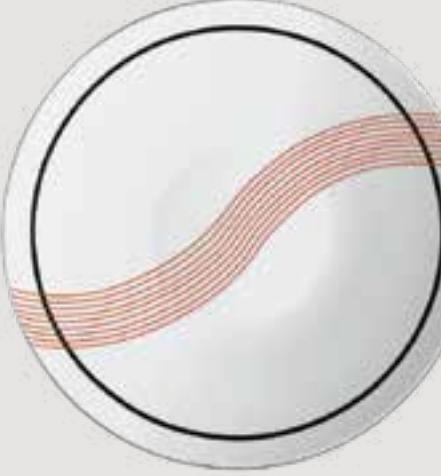
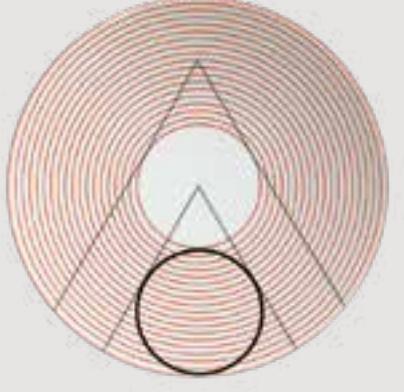
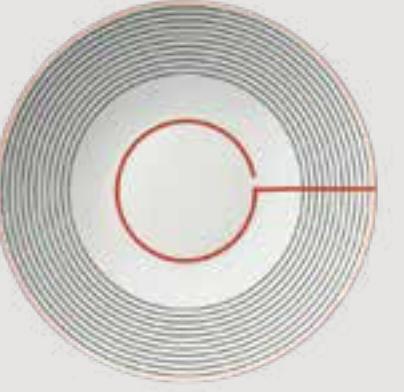
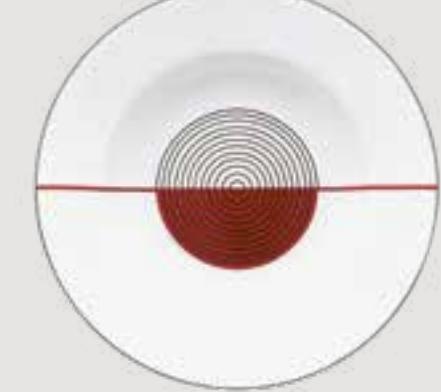
Les six couples d'initiales – CE, AO, OG, OS, OT et YG – repris pour orner ce service se combinent pour créer des tables à chaque fois différentes.

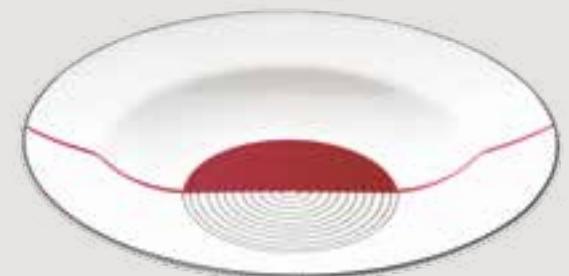
107

#### ○ PORCELAIN

The modernity of Jean Puiforcat monograms is captured in this Limoges' porcelain service.

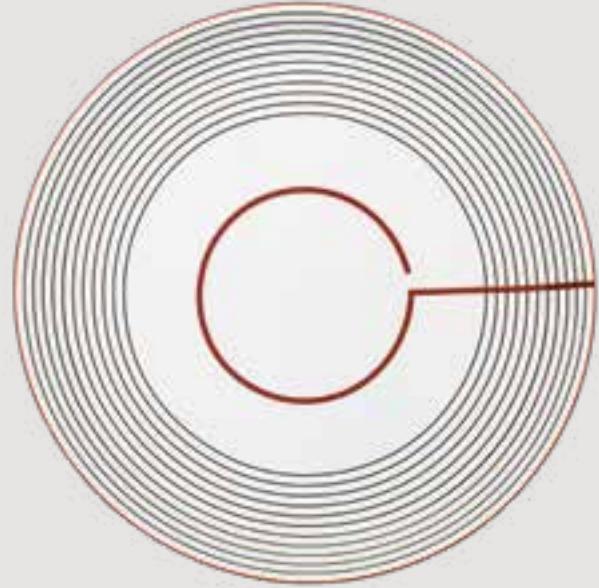
The six sets of initials – CE, AO, OG, OS, OT and YG – that decorate the service combine to create a unique table every time.

	○ 60017O  ∅ 21 cm ∅ 8.3 in médianes assiette à dessert médianes dessert plate	○ 600120O  ∅ 21 cm ∅ 8.3 in parallèles assiette à dessert parallèles dessert plate		○ 600106O  ∅ 26 cm ∅ 10.2 in courbes assiette cocktail courbes cocktail plate
108	○ 600130O  ∅ 21 cm ∅ 8.3 in triangle assiette à dessert triangle dessert plate	○ 600124O  ∅ 21 cm ∅ 8.3 in rayon assiette à dessert rayon dessert plate		○ 600094O  ∅ 22 cm ∅ 8.8 in cercles assiette creuse cercles rimmed soup plate
	○ 600107O  ∅ 21 cm ∅ 8.3 in courbes assiette à dessert courbes dessert plate	○ 600101O  ∅ 21 cm ∅ 8.3 in cercles assiette à dessert cercles dessert plate		○ 600110O  15 cl 5.3 fl oz medianes tasse à thé et soucoupe medianes tea cup and saucer
109				○ 60018O  ∅ 17 cm ∅ 6.7 in parallèles assiette canapé parallèles canapé plate
				○ 600092O  ∅ 17 cm ∅ 6.7 in parallèles assiette calotte parallèles calotte soup plate
				○ 600104O  8,5 cl 2.8 floz cercles tasse à café et soucoupe cercles coffee cup and saucer



Ø 29,5 cm  
Ø 11.6 in

cercles plat rond creux  
cercles deep round platter



Ø 32 cm  
Ø 12.6 in

rayons plat à tarte  
rayons round cake plate



Ø 25 cm  
Ø 10 in

parallèles saladier  
parallels salad serving bowl



H 10,5 cm  
H 4.2 in

médiânes soupière  
médianes soup tureen

110

○ 600126O

○ 600127O

111

○ 600121O



112



113

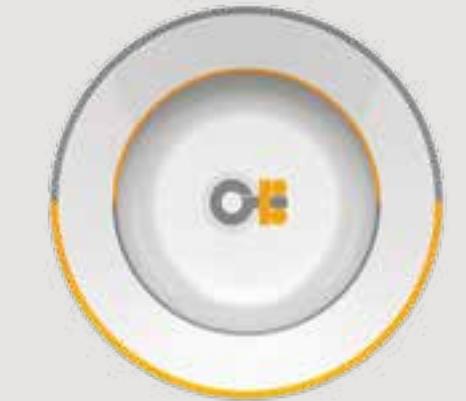
#### ○ PORCELAINE

C'est sur de petites cartes de dix centimètres sur quinze que Jean Puiforcat formait à l'aquarelle ses couples de lettres. Ces monogrammes aux géométries hyper stylisées, à deux doigts de l'abstraction parfois, et qui disent toute l'imagination profuse de Jean Puiforcat, deviennent aujourd'hui l'ornement principal d'une collection de porcelaine en demi-mesure. Puiforcat a toujours mis un point d'honneur à personnaliser, sur simple demande, l'ensemble de ses collections. Fidèle à cette tradition, le client pourra ainsi procéder au choix des initiales qui orneront les pièces, parmi les centaines qu'a dessinées Jean Puiforcat. Place aux couleurs, ensuite : rouge, vert, jaune... Associées au gris, un hommage à l'argent massif. Trois possibilités de décors, enfin, viendront parfaire les créations. Cette collection de porcelaine personnalisable est disponible sur commande.

#### ○ PORCELAIN

Jean Puiforcat used watercolor to paint these letter-pairs on small cards of four by six in. These hyper-stylized geometric designs, sometimes playing on the brink of abstraction, speak of the immense imagination of Jean Puiforcat, and have become today the chief ornament of a made-to-measure porcelain collection. Puiforcat has always made it a point of honor to personalize the pieces of their collection on demand. Close to this tradition, one will be able to select which pair of initials will ornament the pieces from the hundreds that Jean Puiforcat designed. Then the colors: red, green, or yellow... Alongside grey, an homage to the sterling silver. Finally, one of three decorative motifs come to perfect the creation. This collection of personalized porcelain is available by order.

114

 <p>Ø 29 cm Ø 11.42 in</p> <p>assiette à dîner* dinner plate*</p> <p>○ 600145ON</p>	 <p>Ø 24,5 cm Ø 9.6 in</p> <p>assiette à dessert* dessert plate*</p> <p>○ 600144ON</p>		 <p>30 cl 10.15 fl oz</p> <p>mug* mug*</p> <p>○ 600148ON</p>	 <p>Ø 12 cm Ø 4.7 in</p> <p>bol à riz* rice bowl*</p> <p>○ 600146ON</p>
 <p>Ø 14 cm Ø 5.5 in</p> <p>assiette à pain* bread and butter plate*</p> <p>○ 600153ON</p>	 <p>Ø 22 cm Ø 8.7 in</p> <p>assiette creuse* soup and salad plate*</p> <p>○ 600143ON</p>		   <p>85 cl 28.7 fl oz</p> <p>verseuse* jug*</p> <p>21 cl 7.1 fl oz</p> <p>sucrier* sugar bowl*</p> <p>15 cl 5 fl oz</p> <p>crémer* creamer*</p> <p>○ 600147ON Ensemble 3 pièces thé et café 3 serving pieces tea and coffee</p>	 <p>○ 600147ON Ensemble 3 pièces thé et café 3 serving pieces tea and coffee</p>
 <p>16 cl 5.42 fl oz</p> <p>tasse à thé et soucoupe* tea cup and saucer*</p> <p>○ 600152ON</p>	 <p>9 cl 3 fl oz</p> <p>tasse à café et soucoupe* coffee cup and saucer*</p> <p>○ 600151ON</p>		 <p>Ø 32 cm Ø 12.6 in</p> <p>plat à tarte* round cake plate*</p>	 <p>Ø 27 cm Ø 16.6 in</p> <p>saladier* salad bowl*</p> <p>○ 600171ON Duo plat de service – saladiers et plat à tarte Serving plate duo set – salad bowl and round cake plate</p>
<p>*exemples de personnalisation – *personalization examples</p>				<p>*exemples de personnalisation – *personalization examples</p>



116

117

❖ Haute Orfèvrerie High Silversmith

◇ Argent massif Sterling silver

□ Métal argenté Silver plated

△ Acier massif Stainless steel

◇ **finitions spéciales**

Toutes les références de la catégorie en argent massif peuvent être proposées en vermeil. Cette option est réalisée sur demande spéciale et fait l'objet d'un devis.

◇ **special finishes**

All the sterling silver references in this category can be gold gilded. This option is made on special request and is subject to a quotation.

ANNE D'AUTRICHE  Ø 8 cm H 10 cm Ø 3.1 in H 3.9 in timbale tumbler	FREESIA - LOUIS XIV  H 11,5 cm H 4.5 in timbale à bandeaux ciselés tumbler chased with bands	◊ 101571O		CANNELLE  12,5 cl 4.4 floz Ø 5,5 cm Ø 2.2 in H 7,5 cm H 3 in timbale tumbler	◊ 400241O	CAPUCIN  15 cl 5.3 floz Ø 6,5 cm Ø 2.6 in H 7 cm H 2.8 in timbale tumbler	◊ 400261O
LOUIS XV  Ø 9 cm H 11 cm Ø 3.5 in H 4.3 in timbale à appliques tumbler applied with strapwork	COGNAC  Ø 9,6 cm Ø 3.8 in H 8,7 cm H 3.4 in timbale à cognac cognac tumbler	◊ 401371O		CYCLAMEN  15 cl 5.3 floz Ø 6,5 cm Ø 2.1 in H 7 cm H 2.8 in timbale tumbler	◊ 401401O	MYOSOTIS  15 cl 5.3 floz Ø 7 cm Ø 2.8 in H 7,5 cm H 3 in timbale tumbler	◊ 401721O
POUR LE CHAMPAGNE  4 cl 1.4 floz H 5,8 cm H 2.3 in verre à shot shot glass	POUR LE CHAMPAGNE ◊ 400351O argent massif / sterling silver ◊ 401092O vermeil / gold-gilt  30 cl 10.6 floz Ø 6,5 cm Ø 2.6 in H 10 cm H 3.9 in timbale tumbler	◊ 401351O		NARCISSE  15 cl 5.3 floz Ø 6,5 cm Ø 2.6 in H 7 cm H 2.8 in timbale tumbler	◊ 401751O	POUR LE CHAMPAGNE ◊ 402762O vermeil / gold-gilt ◊ 402761O argent massif / sterling silver  30 cl 10.6 floz Ø 6,5 cm Ø 2.6 in H 10 cm H 3.9 in timbale zodiaque Rat zodiac tumbler Rat	119

POUR LE CHAMPAGNE ◇ 402772O vermeil / gold-gilt  
◇ 402771O argent massif / sterling silver



30 cl Ø 6,5 cm H 10 cm  
10.6 fl oz Ø 2.6 in H 3.9 in

timbale zodiaque Buffle  
zodiac tumbler Buffalo

POUR LE CHAMPAGNE ◇ 402782O vermeil / gold-gilt  
◇ 402781O argent massif / sterling silver



30 cl Ø 6,5 cm H 10 cm  
10.6 fl oz Ø 2.6 in H 3.9 in

timbale zodiaque Tigre  
zodiac tumbler Tiger

POUR LE CHAMPAGNE ◇ 402832O vermeil / gold-gilt  
◇ 402831O argent massif / sterling silver



30 cl Ø 6,5 cm H 10 cm  
10.6 fl oz Ø 2.6 in H 3.9 in

timbale zodiaque Chèvre  
zodiac tumbler Goat

POUR LE CHAMPAGNE ◇ 402842O vermeil / gold-gilt  
◇ 402841O argent massif / sterling silver



30 cl Ø 6,5 cm H 10 cm  
10.6 fl oz Ø 2.6 in H 3.9 in

timbale zodiaque Singe  
zodiac tumbler Monkey

POUR LE CHAMPAGNE ◇ 402792O vermeil / gold-gilt  
◇ 402791O argent massif / sterling silver



30 cl Ø 6,5 cm H 10 cm  
10.6 fl oz Ø 2.6 in H 3.9 in

timbale zodiaque Lapin  
zodiac tumbler Rabbit

POUR LE CHAMPAGNE ◇ 402802O vermeil / gold-gilt  
◇ 402801O argent massif / sterling silver



30 cl Ø 6,5 cm H 10 cm  
10.6 fl oz Ø 2.6 in H 3.9 in

timbale zodiaque Dragon  
zodiac tumbler Dragon

POUR LE CHAMPAGNE ◇ 402852O vermeil / gold-gilt  
◇ 402851O argent massif / sterling silver



30 cl Ø 6,5 cm H 10 cm  
10.6 fl oz Ø 2.6 in H 3.9 in

timbale zodiaque Coq  
zodiac tumbler Rooster

POUR LE CHAMPAGNE ◇ 402862O vermeil / gold-gilt  
◇ 402861O argent massif / sterling silver



30 cl Ø 6,5 cm H 10 cm  
10.6 fl oz Ø 2.6 in H 3.9 in

timbale zodiaque Chien  
zodiac tumbler Dog

POUR LE CHAMPAGNE ◇ 402812O vermeil / gold-gilt  
◇ 402811O argent massif / sterling silver



30 cl Ø 6,5 cm H 10 cm  
10.6 fl oz Ø 2.6 in H 3.9 in

timbale zodiaque Serpent  
zodiac tumbler Snake

POUR LE CHAMPAGNE ◇ 402822O vermeil / gold-gilt  
◇ 402821O argent massif / sterling silver



30 cl Ø 6,5 cm H 10 cm  
10.6 fl oz Ø 2.6 in H 3.9 in

timbale zodiaque Cheval  
zodiac tumbler Horse

POUR LE CHAMPAGNE ◇ 402872O vermeil / gold-gilt  
◇ 402871O argent massif / sterling silver



30 cl Ø 6,5 cm H 10 cm  
10.6 fl oz Ø 2.6 in H 3.9 in

timbale zodiaque Cochon  
zodiac tumbler Pig

Références complémentaires  
Additional references

SET POUR LE CHAMPAGNE

Les timbales à champagne sont disponibles en set.  
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

The champagne tumblers are available as a set.  
For the entire offer, refer to the annual rate.

JEAN PUIFORCAT 1935	<input type="checkbox"/> 103181O	JEAN PUIFORCAT 1935	<input type="checkbox"/> 103201O		LOUIS XIV	<input type="checkbox"/> 102071O	1775 — I. KRAUTAUER	<input type="checkbox"/> 102361O
								
Ø 3,6 cm H 5 cm Ø 1.4 in H 2 in	verre à shot pied fileté fileted foot shot glass	Ø 3,6 cm H 5 cm Ø 1.4 in H 2 in	verre à shot corps fileté fileted body shot glass		L 27,5 cm L 10.8 in l 21,5 cm W 8.5 in H 25 cm H 9.8 in	seau à rafraîchir à pans faceted wine-cooler	L 28 cm L 11 in l 19,5 cm W 7.6 in H 23,5 cm H 9.3 in	seau à rafraîchir, verre de Murano bleu wine cooler, blue Murano glass

122

				POUR LE CHAMPAGNE	<input type="checkbox"/> 400321O argent massif / sterling silver <input type="checkbox"/> 400322O vermeil / gold-gilt	ART DÉCO	<input type="checkbox"/> 500361O
							
				600 cl Ø 21,5 x H 29,5 cm 211 fl oz Ø 8.5 x H 12 in	seau à champagne champagne bucket	400 cl 140,8 fl oz Ø 18 cm Ø 7.1 in H 20 cm H 7.9 in	seau à champagne champagne bucket

123

				ART DÉCO	<input type="checkbox"/> 500371O	JACARANDA	<input type="checkbox"/> 502621O
							
				80 cl 28 fl oz Ø 11,5 cm Ø 4.5 in H 12,5 cm H 4.9 in	seau à glaçons ice bucket	140 cl 49,3 fl oz Ø 12,5 cm Ø 4.9 in H 14,5 cm H 5.7 in	seau à glaçons ice bucket

LOUIS XIV		◆ 101861O	LOUIS XIII		◆ 102031O			DIRECTOIRE	◆ 101121O	DIRECTOIRE	◆ 101151O				
L 27,5 cm L 10,8 in	l 15 cm W 5,9 in	H 33 cm H 13 in	aiguière « tête d'aigle » ciselée embossed "eagle head" ewer	L 17 cm L 6,7 in	l 11,8 cm W 4,6 in	H 17,5 cm H 6,9 in	broc martelé hammered pitcher	L 21,5 cm L 8,4 in	l 12,5 cm W 4,9 in	H 19,5 cm H 7,7 in	cafetièr coffee pot	L 23 cm L 9,1 in	l 15,5 cm W 6,1 in	H 15 cm H 5,9 in	théière teapot
JEAN E. PUIFORCAT 1935		◆ 103131O	ART DÉCO — JEAN PUIFORCAT		◆ 100131O			DIRECTOIRE	◆ 101141O	DIRECTOIRE	◆ 101131O				
L 11 cm L 4,3 cm	l 9 cm W 3,5 cm	H 20,5 cm H 8,1 in	shaker shaker	L 22,7 cm L 8,9 in	l 15 cm W 5,9 in	H 20,5 cm H 8,1 in	broc à champagne champagne pitcher	L 15,5 cm L 6,1 cm	l 13,5 cm W 5,3 cm	H 13 cm H 5,1 in	sucier sugar bowl	L 13,5 cm L 5,3 in	l 7 cm W 2,8 in	H 11,5 cm H 4,5 in	crémier creamer
NORMANDIE		□ 503111O	ART DÉCO — JEAN PUIFORCAT		◆ 103901O										
130 cl 45,7 floz	Ø 5,6 cm Ø 6,1 in	H 22 cm H 8,7 in	broc à eau water pitcher	L 13 cm L 5,1 in	l 13 cm W 5,1 in	H 19 cm H 7,5 in	broc à eau water jug								

<p>EMPIRE — MG. BIENNAIS</p>  <p>L 21,5 cm L 8.4 in W 12,5 cm W 4.9 in H 21 cm H 8.3 in</p> <p>theière teapot</p> <p>◆◆ 100731O</p>	<p>EMPIRE — MG. BIENNAIS</p>  <p>L 14,5 cm L 5.7 in W 11 cm W 4.3 in H 17,5 cm H 6.9 in</p> <p>sucrier sugar bowl</p> <p>◆◆ 100661O</p>	<p>LOUIS XV — FT. GERMAIN</p>  <p>126</p>
--	--	---

<p>EMPIRE — MG. BIENNAIS</p>  <p>L 10,2 cm L 4 in W 7,5 cm W 3 in H 16 cm H 6.3 in</p> <p>crémier creamer</p> <p>◆◆ 100701O</p>	 <p>127</p>
--	---

<p>L 28 cm L 11 in</p>	<p>l 20,3 cm W 8 in</p>	<p>H 40,5 cm H 15.9 in</p>	<p>◆◆ 101610O</p> <p>bouilloire kettle</p> <p>L 17,5 cm L 6.9 in</p> <p>l 11 cm W 4.3 in</p> <p>H 13 cm H 5.1 in</p> <p>◆◆ 101671O</p> <p>sucier sugar bowl</p>
<p>L 21 cm L 8.3 in</p>	<p>l 16 cm W 6.3 in</p>	<p>H 28 cm H 11 in</p>	<p>◆◆ 101611O</p> <p>cafetiére coffee pot</p> <p>L 14 cm L 5.5 in</p> <p>l 10 cm W 3.9 in</p> <p>H 14,5 cm H 5.7 in</p> <p>◆◆ 101631O</p> <p>crémier creamer</p>
<p>L 27 cm L 10.6 cm</p>	<p>l 15 cm W 5.9 cm</p>	<p>H 21,5 cm H 8.4 in</p>	<p>◆◆ 101681O</p> <p>théière teapot</p> <p>L 28 cm L 11 in</p> <p>l 16 cm W 6.3 in</p> <p>H 30 cm H 11.8 in</p> <p>◆◆ 101621O</p> <p>chocolatiére chocolate service pot</p>
<p>L 80 cm L 31.5 in</p>			<p>◆◆ 101661O</p> <p>plateau serving tray</p> <p>L 60 cm L 23.6 in</p> <p>◆◆ 101651O</p> <p>plateau serving tray</p>

**◆◆ 102431O**

L 21,5 cm L 14 cm H 22 cm  
L 8.4 in W 5.5 in H 8.6 in  
bouilloire kettle L 13 cm L 8,5 cm H 7,5 cm  
L 5.1 in W 3.3 in H 3 in

**◆◆ 102461O**

L 11 cm L 8,5 cm H 8,5 cm  
L 4.3 in W 3.3 in H 3.3 in  
sucrier sugar bowl L 42,5 cm L 16,7 in

**◆◆ 102441O**

crémier creamer

**◆◆ 102451O**

plateau serving tray

**◆◆ 102681O**

L 20 cm L 14 cm H 23 cm  
L 7.9 in W 5.5 in H 9.1 in

**◆◆ 102721O**

L 23 cm L 14 cm H 20 cm  
L 9.1 in W 5.5 in H 7.9 in

L 15 cm L 11 cm H 10,5 cm  
L 5.9 in W 4.3 in H 4.1 in

**◆◆ 102711O**

sucrier sugar bowl L 42,5 cm L 16,7 in

**◆◆ 102691O**

cafetière coffee pot L 12,5 cm L 6 cm H 12,5 cm  
L 4.9 in W 2.4 in H 4.9 in

**◆◆ 102671O**

thèière teapot L 28 cm L 23 cm H 43 cm  
L 11 in W 9.1 in H 16.9 in

**◆◆ 102731O**

plateau serving tray

RÉGENCE UNI — JP. DUGUAY		◆ 102201O	RÉGENCE UNI — JP. DUGUAY		◆ 102271O			ANGLET 1925 — JEAN E. PUIFORCAT		◆ 100411O	ANGLET 1925 — JEAN E. PUIFORCAT		◆ 100441O
L 17 cm W 12 cm H 19 cm L 6.7 in W 4.7 in H 7.5 in		cafetière coffee pot	L 13,5 cm W 11 cm H 11,5 cm L 5.3 in W 4.3 in H 4.5 in		sucier sugar bowl			L 15,5 cm W 9 cm H 18 cm L 6.1 in W 3.5 in H 7.1 in		cafetière coffee pot	L 18 cm W 11 cm H 12,5 cm L 7.1 in W 4.3 in H 4.9 in		théière teapot

130		◆ 102221O	RÉGENCE UNI — JP. DUGUAY					ANGLET 1925 — JEAN E. PUIFORCAT		◆ 100431O	ANGLET 1925 — JEAN E. PUIFORCAT		◆ 100421O
L 10,5 cm W 7 cm H 10 cm L 4.1 in W 2.8 in H 3.9 in		crémier creamer						L 12,2 cm W 8,5 cm H 10 cm L 4.8 in W 3.3 in H 3.9 in		sucier sugar bowl	L 9,5 cm W 6,5 cm H 9,5 cm L 7.7 in W 2.6 in H 7.7 in		crémier creamer

ARBONNE 1928 — JEAN E. PUIFORCAT 	<b>◆ 1004810</b>	ARBONNE 1928 — JEAN E. PUIFORCAT 	<b>◆ 1033610</b>		ARCANGUES 1936 — JEAN E. PUIFORCAT 	<b>◆ 1005310</b>	ARCANGUES 1936 — JEAN E. PUIFORCAT 	<b>◆ 1005610</b>
L 19,5 cm L 7,7 in l 12 cm W 4,7 in H 16,5 cm H 6,5 in cafetière coffee pot		L 22 cm L 8,6 in l 14 cm W 5,5 in H 11 cm H 4,3 in théière teapot			L 17,5 cm L 6,9 in l 6 cm W 2,4 in H 13,5 cm H 5,3 in cafetière coffee pot		L 18,5 cm L 7,3 in l 6,5 cm W 2,6 in H 11,7 cm H 4,6 in théière teapot	

132

ARBONNE 1928 — JEAN E. PUIFORCAT 	<b>◆ 1004910</b>	ARBONNE 1928 — JEAN E. PUIFORCAT 	<b>◆ 1033710</b>		ARCANGUES 1936 — JEAN E. PUIFORCAT 	<b>◆ 1005510</b>	ARCANGUES 1936 — JEAN E. PUIFORCAT 	<b>◆ 1005410</b>
L 13,5 cm L 5,3 in l 11 cm W 4,3 in H 8,5 cm H 3,3 in sucrier sugar bowl		L 11 cm L 4,3 in l 7 cm W 2,8 in H 8 cm H 3,1 in crémier creamer			L 16,5 cm L 6,5 in l 6,2 cm W 2,4 in H 10,6 cm H 4,2 in sucrier sugar bowl		L 10,5 cm L 4,1 in l 3,2 cm W 1,3 in H 7,6 cm H 3 in crémier creamer	

133



L 18,3 cm  
L 7,2 in  
W 9 cm  
W 3,5 in  
H 17 cm  
H 6,7 in

cafetière  
coffee pot

L 18,8 cm  
L 7,4 in  
W 9,5 cm  
W 3,7 in  
H 14,5 cm  
H 5,7 in

théière  
teapot

CAMBO 1928 — JEAN E. PUIFORCAT

◆ 100811O

CAMBO 1928 — JEAN E. PUIFORCAT

◆ 100801O



L 11,5 cm  
L 4,5 in  
W 8 cm  
W 3,1 in  
H 11,8 cm  
H 4,6 in

sucrier  
sugar bowl

L 11 cm  
L 4,3 in  
W 5,7 cm  
W 2,2 in  
H 10 cm  
H 3,9 in

crémier  
creamer



135

134

◆ 102781O  
cafetière  
coffee pot

L 18 cm  
L 7,1 in  
W 10 cm  
W 3,9 in  
H 14 cm  
H 5,5 in

◆ 102821O  
théière  
teapot

L 18 cm  
L 7,1 in  
W 10 cm  
W 3,9 in  
H 14 cm  
H 5,5 in

◆ 102811O  
sucrier  
sugar bowl

L 10 cm  
L 3,9 in  
W 8 cm  
W 3,1 in  
H 8 cm  
H 3,1 in

◆ 102791O  
crémier  
creamer

L 12 cm  
L 4,7 in  
W 8 cm  
W 3,1 in  
H 8 cm  
H 3,1 in

◆ 102801O  
plateau  
serving tray

L 87 cm  
L 34,3 in  
W 22,5 cm  
W 8,9 in  
H 4 cm  
H 1,6 in

SPHÈRE 1928 — JEAN E. PUIFORCAT		◆ 102861O	SPHÈRE 1928 — JEAN E. PUIFORCAT		◆ 102851O			URUGNE 1924 — JEAN E. PUIFORCAT		◆ 102911O	URUGNE 1924 — JEAN E. PUIFORCAT		◆ 102961O		
L 17,5 cm L 6,9 in	l 12 cm W 4,7 in	H 13,5 cm H 5,3 in	théière teapot	L 9,3 cm L 3,6 in	l 18,5 cm W 3,3 in	H 10,5 cm H 4,1 in	sucier sugar bowl	L 20,5 cm L 8,07 in	l 13 cm W 5,11 in	H 15 cm H 5,9 in	cafetière coffee pot	L 22,5 cm L 8,9 in	l 14,5 cm W 5,7 in	H 10 cm H 3,9 in	théière teapot

SPHÈRE 1928 — JEAN E. PUIFORCAT		◆ 102841O					URUGNE 1924 — JEAN E. PUIFORCAT		◆ 102951O	URUGNE 1924 — JEAN E. PUIFORCAT		◆ 102931O		
L 11 cm L 4,3 in	l 7,5 cm W 3 in	H 6,2 cm H 2,4 in	crémier creamer	L 14,8 cm L 5,8 in	l 11 cm W 4,3 in	H 8,3 cm H 3,3 in	sucier sugar bowl	L 11 cm L 4,3 in	l 6,7 cm W 2,6 in	H 7 cm H 2,8 in	crémier creamer			

ETCHÉA 1937 — JEAN E. PUIFORCAT  120 cl H 14 cm 42.2 fl oz H 5.5 in	□ 5002910	ETCHÉA 1937 — JEAN E. PUIFORCAT  80 cl H 11 cm 28.2 fl oz H 4.3 in	□ 5003310		LOYA 1927 — JEAN E. PUIFORCAT  120 cl H 14,5 cm 42.2 fl oz H 5.7 in	□ 5002210	LOYA 1927 — JEAN E. PUIFORCAT  80 cl H 11 cm 28.2 fl oz H 4.3 in	□ 5002610
ETCHÉA 1937 — JEAN E. PUIFORCAT  45 cl H 8,5 cm 15.8 fl oz H 3.3 in	□ 5003210	ETCHÉA 1937 — JEAN E. PUIFORCAT  25 cl H 8,8 cm 8.8 fl oz H 3.4 in	□ 5003010		LOYA 1927 — JEAN E. PUIFORCAT  45 cl H 8,5 cm 15.8 fl oz H 3.3 in	□ 5002510	LOYA 1927 — JEAN E. PUIFORCAT  25 cl H 9,5 cm 8.8 fl oz H 3.7 in	□ 5002310
ETCHÉA 1937 — JEAN E. PUIFORCAT  L 71 cm W 40 cm L 28 in W 15.7 in	□ 5003110				LOYA 1927 — JEAN E. PUIFORCAT  L 57 x 134 cm L 22.4 x W 13.4 in	□ 5002410		
138					139			

PHI	□ 503581O	PHI	□ 503661O		PHI	□ 503651O	PHI
							
80 cl 27 floz	Ø 15,5 cm Ø 6.1 in	H 20,4 cm H 8 in	cafetière coffee pot	70 cl 23.7 floz	Ø 17,8 cm Ø 7 in	H 14,8 cm H 5.8 in	théière teapot
PHI	□ 503621O	PHI	□ 503591O		PHI	□ 302881O	PHI
							
13 cl 4.6 floz	Ø 8 cm Ø 3.1 in	H 7 cm H 2.8 in	sucrier sugar bowl	12 cl 4.2 floz	Ø 6,5 cm Ø 2.6 in	H 8 cm H 3.1 in	crémier creamer
PHI	□ 503571O	PHI	□ 503631O		PHI	503605O	PHI
							
80 g 2.8 oz	Ø 7,5 cm Ø 3 in	H 13,2 cm H 5.2 in	boîte à thé tea box	7 cl 2.4 floz	Ø 11,9 cm Ø 4.7 in	H 9,3 cm H 3.7 in	tasse à expresso mocha cup
L 30 cm L 11.8 in	I 15 cm W 5.9 in	H 2 cm H 0.8 in	plateau PM, noyer américain tray SM, walnut	L 43,5 cm L 17.1 in	I 18,5 cm W 7.3 in	H 2 cm H 0.8 in	plateau GM, noyer américain tray LG, walnut

140

141

<p>LOUIS XIV</p>  <p><b>◆ 101882O</b></p> <p>assiette ciselée chiseled plate</p> <p>Ø 23 cm Ø 9.1 in</p>	<p>ANNE D'AUTRICHE</p>  <p><b>◆ 100462O</b></p> <p>assiette de présentation presentation plate</p> <p>Ø 37,5 cm H 2,3 cm Ø 14.8 in H 0.9 in</p>		<p>ART DÉCO — JEAN PUIFORCAT</p>  <p><b>◆ 103911O</b></p> <p>plat à légumes vegetable dish</p> <p>L 25,5 cm l 14,5 cm H 5 cm L 10 in W 5.7 in H 2 in</p>	<p>ART DÉCO — JEAN PUIFORCAT</p>  <p><b>◆ 103961O</b></p> <p>plateau pour sandwich sandwich tray</p> <p>L 30 cm l 16 cm W 6,3 in L 11.8 in W 6.3 in</p>
<p>LOUIS XV — FT. GERMAIN</p> <p><b>◆ 102282O</b> vermeil / gold-gilt</p> <p><b>◆ 102281O</b> argent massif / sterling silver</p>  <p>plat à fruits fruits dish</p> <p>Ø 33 cm H 6 cm Ø 12.9 in H 2.4 in</p>	<p>CANNES 1929 — JEAN E. PUIFORCAT</p> <p><b>◆ 100941O</b></p>  <p>plat carré square dish</p> <p>L 34 cm l 34 cm H 3 cm L 13.4 in W 13.4 in H 1.2 in</p>		<p>POUR LE CHAMPAGNE</p>  <p><b>◆ 400311O</b></p> <p>plateau rond round tray</p> <p>Ø 30 cm H 1,9 cm Ø 11.8 in H 0.7 in</p>	<p>ETCHEA 1937</p> <p><b>□ 502131O</b></p>  <p>plateau rond round tray</p> <p>Ø 40 cm H 5 cm Ø 15.7 in H 2 in</p>
<p>ART DÉCO — JEAN PUIFORCAT</p> <p><b>◆ 103891O</b></p>  <p>plat carré square dish</p> <p>L 33 cm L 13 in</p>	<p>ART DÉCO — JEAN PUIFORCAT</p> <p><b>◆ 103941O</b></p>  <p>plat bordure escalier dish with a stepped edge</p> <p>L 38 cm l 26 cm W 10,2 in</p>		<p>EUCLIDE</p>  <p><b>□ 502151O</b></p> <p>plat carré plat square dish</p> <p>L 33 cm L 13 in</p>	<p>EUCLIDE</p> <p><b>□ 502161O</b></p>  <p>plat rectangulaire rectangular dish</p> <p>L 44 cm l 29,5 cm W 11,6 in</p>

DÉPÈCHE	<input type="checkbox"/> 501901O	ART DÉCO — JEAN PUIFORCAT	◇ 103981O		LOUIS XV — F. JOUBERT ◇ 101722O vermeil / gold-gilt ◇ 101721O argent massif / sterling silver	LOUIS XV	◇ 102251O							
L 24 cm L 9.4 in	l 15,5 cm l 6.1 in	H 1,4 cm H 0.5 in	plateau à courrier letter tray	L 58 cm L 22.8 in	l 27 cm W 10.6 in	plateau en noyer avec clous walnut tray with nails	L 38 cm L 15 in	l 25 cm W 9.8 in	H 25 cm H 9.8 in	soupière et présentoir Artichaut Artichaut soup tureen and display tray	L 35 cm L 13.8 in	l 24 cm W 9.4 in	H 22 cm H 8.7 in	soupière Grenade Grenade soup tureen
144				RÉGENCE	◇ 102091O	EMPIRE — MG. BIENNAIS ◇ 100672O vermeil / gold-gilt ◇ 100671O argent massif / sterling silver	145							
				L 33,5 cm L 13.1 in	l 26 cm W 10.2 in	H 22 cm H 8.7 in	soupière soup tureen	Ø 41 cm Ø 16.1 in	H 10 cm H 3.9 in	service à entrées entrée dish set				
				LOUIS XV — FT. GERMAIN ◇ 101641O argent massif / sterling silver ◇ 101642O vermeil / gold-gilt		LOUIS XV — FT. GERMAIN ◇ 102881O argent massif / sterling silver ◇ 102892O vermeil / gold-gilt								
				L 29,5 cm L 11.6 in	l 18,2 m W 7.2 in	H 13,5 cm H 5.31 in	écuelle graine en forme d'artichaut porringer with artichoke shaped finial	L 31 cm L 12.2 in	l 23 cm W 9.1 in	H 2,5 cm H 1 in	présentoir assorti au légumier display tray matching the vegetable dish			

<p>LOUIS XVI</p>  <p>L 39 cm 139 cm H 41,5 cm L 15.4 in W 15.4 in H 16.3 in</p> <p>soupière ronde têtes de lions avec présentoir round soup tureen with lion heads with display stand</p> <p><b>◆ 103851O</b></p>	<p>1942 — JEAN E. PUIFORCAT</p>  <p>Ø 24,5 cm H 19,5 cm Ø 9.6 in H 7.68 in</p> <p>soupière, graine en marbre blanc festonné soup tureen with fluted white marble finial</p> <p><b>◆ 100361O</b></p>	<p>NÉOCLASSIQUE</p>  <p>Ø 16,5 cm L 19 cm H 13,5 cm Ø 6.5 in L 7.5 in H 5.3 in</p> <p>rafrachissoir à caviar caviar cooler</p> <p><b>◆ 102662O vermeil, aventurine et émeraude / gold-gilt, aventurine and emerald</b></p>	<p>CANNES — JEAN E. PUIFORCAT</p>  <p>L 19 cm L 15 cm H 11 cm L 7.4 in W 5.9 in H 4 in</p> <p>bol à caviar caviar bowl</p> <p><b>◆ 100921O argent massif et ébène / sterling silver and ebony</b></p> <p><b>◆ 100871O argent massif et onyx / sterling silver and onyx</b></p> <p><b>◆ 103461O argent massif et jade / sterling silver and jade</b></p> <p><b>◆ 103921O</b></p>
<p>1936 — JEAN E. PUIFORCAT</p>  <p>L 23 cm 119 cm H 25 cm L 9.1 in W 7.5 in H 9.8 in</p> <p>soupière Œuf, aventurine Egg soup tureen, aventurine</p> <p><b>◆ 100371O</b></p>	<p>1934 — JEAN E. PUIFORCAT</p>  <p>Ø 30 cm L 21 cm H 8,3 cm Ø 11.8 in W 8.3 in</p> <p>soupière ronde cabochons circular plain tureen plateau rivets rivets serving tray</p> <p><b>◆ 100381O (soupière / tureen)</b> <b>◆ 402011O (plateau / tray)</b></p>	<p>EMPIRE</p>  <p>Ø 26,5 cm H 10 cm Ø 10.4 in H 3.9 in</p> <p>bassin d'aiguière ewer basin</p>	<p>ART DÉCO — JEAN PUIFORCAT</p>  <p>L 25 cm 116 cm H 6 cm L 9.8 in W 6.3 in H 2.4 in</p> <p>saucière sur plateau gravy boat on a tray</p> <p><b>◆ 103921O</b></p>
<p>1925 — JEAN E. PUIFORCAT</p>  <p>Ø 24,5 cm L 15 cm H 5,9 cm Ø 9.6 in W 5.9 in</p> <p>légumier anse jade vegetable dish with jade handle</p> <p><b>◆ 100281O</b></p>	<p>CANNES 1929 — JEAN E. PUIFORCAT</p>  <p>L 34,5 cm L 34,5 cm H 15,5 cm L 13.6 in W 13.6 in H 6.1 in</p> <p>légumier et sa cloche vegetable dish and cover</p> <p><b>◆ 100931O</b></p>	<p>JACARANDA</p>  <p>45 cl 15,8 floz Ø 17,5 cm H 8 cm Ø 6.9 in H 3.1 in</p> <p>bol à caviar caviar bowl</p> <p><b>□ 502481O</b> <b>502513O or / gold</b></p>	

EMPIRE — MG. BIENNAIS  L 10 cm L 7,5 cm H 12 cm L 3.9 in W 3 in H 4.7 in	<b>◆ 100721O</b> CANNES 1929 — JEAN E. PUIFORCAT argent massif et ébène / sterling silver and ebony ◆ 100891O argent massif et onyx / sterling silver and onyx ◆ 103481O argent massif et jade / sterling silver and jade ◆ 104041O argent massif et obsidienne / sterling silver and obsidian	 L 7 cm L 5 cm H 7 cm L 2.8 in W 2 in H 2.8 in	salière salt mill moutardier mustard pot		GRANVILLE  Ø 6,7 cm H 22,8 cm / 17,1 cm Ø 2,6 in H 9 in / 6.7 in	□ 50231O duo de moulins de table sel et poivre, noyer pair of pepper/salt mills, walnut	GRANVILLE  Ø 6,7 cm H 22,8 cm / 17,1 cm Ø 2,6 in H 9 in / 6.7 in	□ 50232O duo de moulins de table sel et poivre pair of pepper/salt mills
148  L 6 cm L 4,7 cm H 8,5 cm L 2.4 in W 1.9 in H 3.3 in	CANNES 1933 — JEAN E. PUIFORCAT argent massif et ébène / sterling silver and ebony ◆ 100881O argent massif et onyx / sterling silver and onyx ◆ 100841O argent massif et jade / sterling silver and jade ◆ 104031O argent massif et obsidienne / sterling silver and obsidian	 L 7,5 cm L 5,5 cm H 3,5 cm L 3 in W 2.2 in H 1.4 in	moulin à poivre pepper mill salière salt pot		GRANVILLE  Ø 6,7 cm H 11,4 cm Ø 2,6 in H 4.5 in	□ 50230O boîte à épices spice box	GRANVILLE  Ø 6,7 cm H 20 cm Ø 2,6 in H 7.9 in	□ 50234O moulin à épices spice mill
 Ø 5,5 cm H 11 cm Ø 2.2 in H 4.3 in	HOULGATE ◆ 401571O ◆ 401591O moulin à sel / salt mill ◆ 401581O moulin à poivre / peppermill	NORMANDIE  Ø 2,5 cm H 4,8 cm Ø 1 in H 1.9 in	set salière et poivrière salt and pepper set		GRANVILLE  Ø 6,7 cm H 14,3 cm Ø 2,6 in H 5.6 in	□ 50235O moulin à muscade nutmeg mill	 Ø 13 cm H 17 cm Ø 5.1 in H 6.7 in	□ 50233O huilier, laiton argenté et noyer oil dispenser, silver brass and walnut

1731 — J. ENGELBRECHT	◆ 401361O	CANNELLE	◆ 400231O		CANNELLE	◆ 400221O	CAPUCIN					
												
L 6 cm L 2,3 in	14,5 cm 11,8 in	H 5 cm H 1,9 in	coquetier Egg cup	Ø 4 cm Ø 1,6 in	H 5 cm H 2 in	coquetier egg cup	Ø 4,5 cm Ø 1,8 in	H 3 cm H 1,2 in	coulant napkin ring	Ø 5 cm Ø 2 in	H 2,5 cm H 1 in	coulant napkin ring
CYCLAMEN	◆ 401381O				CYCLAMEN	◆ 401391O	REFLETS					◆ 401761O
												151
Ø 4 cm Ø 1,6 in	H 4,5 cm H 1,8 in	coquetier egg cup			Ø 5,1 cm Ø 2 in	H 2,5 cm H 1 in	coulant napkin ring	Ø 5 cm Ø 2 in	H 1,5 cm H 0,6 in	coulant napkin ring		
					1930 — JEAN E. PUIFORCAT	◆ 400001O						
												
					Ø 4,6 cm Ø 1,8 in	H 2,6 cm H 1,02 in	coulant napkin ring					

NORMANDIE	<input type="checkbox"/> 503131O <input type="checkbox"/> 302631O	
Ø 7,5 cm Ø 3 in L 12 cm L 4,7 in	H 11,2 cm H 4,4 in	confiturer (avec verre) jam pot (with glass) cuiller à confiturer jam pot spoon

NORMANDIE	<input type="checkbox"/> 503181O	
Ø 6 cm Ø 2,4 in	H 9,3 cm H 3,7 in	moutardier (avec verre et cuiller en bois) mustard pot (with glass and wood spoon)

1707 — GILLES GOUEL	<input type="checkbox"/> 401441O	
L 8,5 cm L 3,3 in	l 8,5 cm W 3,3 in	H 23 cm H 9 in

saupoudreuse Gouel  
Gouel sugar sprinkler

NORMANDIE	<input type="checkbox"/> 503061O	
Ø 12,7 cm Ø 5 in	H 7,9 cm H 3,1 in	beurrier (avec verre) butter dish (with glass)

NORMANDIE	<input type="checkbox"/> 503231O	
L 16 cm L 6,3 in	l 10,5 cm W 4,1 in	H 10,2 cm H 4 in

porte toast avec plateau  
toast rack with tray

POUR LE CHAMPAGNE	<input type="checkbox"/> 400301O	
Ø 9,5 cm Ø 3,7 in	H 0,12 cm H 0,05 in	dessous de verre coaster

NORMANDIE	<input type="checkbox"/> 503161O	
Ø 20 cm Ø 7,9 in		corbeille à pain bread basket

		
		dessous de verre coaster



154

155

❖ Haute Orfèvrerie High Silversmith

◇ Argent massif Sterling silver

□ Métal argenté Silver plated

FREESIA — LOUIS XIV		<b>◆ 1015810</b>	1937 — JEAN E. PUIFORCAT		<b>◆ 1031710</b>			PÉTANQUE	<b>□ 5035610</b>	PÉTANQUE	<b>□ 5035510</b>
H 14 cm H 5.5 in	vase à bandeaux ciselés vase chased with bands	Ø 23 cm Ø 9.1 in	H 33,5 cm H 13.2 in	vase vase	Ø 11 cm Ø 4.3 in	vase S vase S	Ø 14 cm Ø 5.5 in	vase M vase M			
VULCAIN		<b>◆ 1032210</b>	JACARANDA		<b>□ 5026310</b>			PÉTANQUE	<b>□ 5035410</b>	PÉTANQUE	<b>□ 5035210</b>
L 23,5 cm L 9.3 in	l 18,5 cm W 7.3 in	H 16,5 cm H 6.5 in	vase rond round vase	H 37,7 cm H 14.8 in	vase, socle en bois vase, wood stand	Ø 18 cm Ø 7.1 in	vase L vase L	Ø 25 cm Ø 9.8 in	vase XL vase XL		
NORMANDIE		<b>□ 5032610</b>						PÉTANQUE	<b>□ 5035310</b>		
Ø 9,1 cm Ø 3.6 in	H 12 cm H 4.7 in	vase vase						Ø 32,2 cm Ø 12.7 in	vase XXL vase XXL		

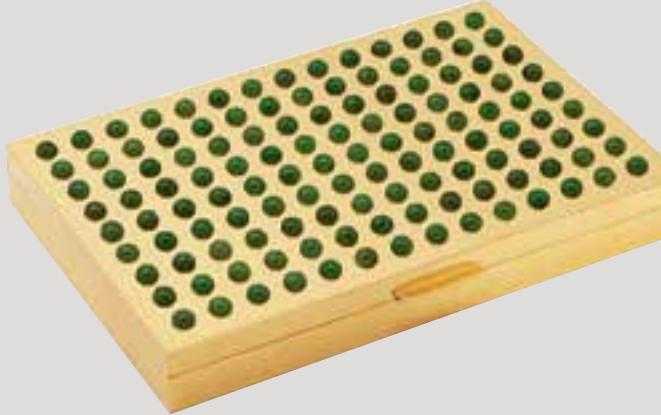
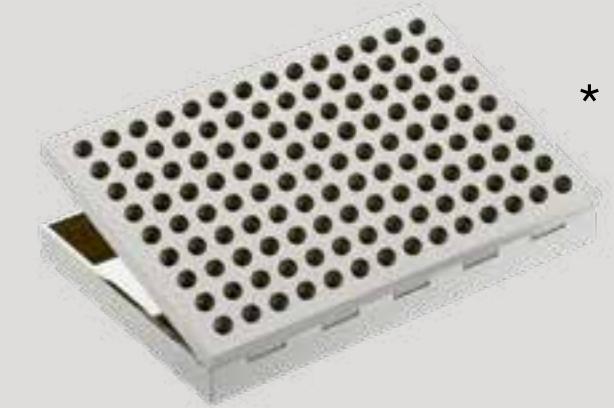
SÉLÉNÉ	 Ø 10 cm H 17,5 cm Ø 4 in H 6,9 in  vase pavé - petit modèle cobblestone vase - small model	SÉLÉNÉ	 Ø 14 cm H 25 cm Ø 5,5 in H 9,9 in  vase pavé - moyen modèle cobblestone vase - medium model		1937 — JEAN E. PUIFORCAT	 Ø 103670 coupe, aventurine cup, aventurine	ART DÉCO — JEAN PUIFORCAT	 Ø 1002110 coupe demi lune (verre optique) half moon bowl
--------	---	--------	--	--	--------------------------	--	---------------------------	---

158

SÉLÉNÉ	 Ø 18 cm H 32 cm Ø 7 in H 12,6 in  vase pavé - grand modèle cobblestone vase - large model			1932 — JEAN E. PUIFORCAT	 Ø 1011010 coupe bowl			159
--------	---	--	--	--------------------------	--	--	--	-----

SÉLÉNÉ	 Ø 11 cm H 8 cm Ø 4,3 in H 3,1 in bol deux filets - petit modèle two-line bowl - small model	 Ø 11 cm H 8 cm Ø 4,3 in H 3,1 in bol pavé - petit modèle paved bowl - small model		LOUIS XVI  Ø 27 cm H 25 cm Ø 10.6 in H 9.8 in candélabre candelabra	LOUIS XV — P. CAFFIERI  Ø 102341O argent massif / sterling silver Ø 102342O vermeil / gold-gilt L 35 cm H 45 cm L 13.8 in H 17.7 in candélabre candelabra
SÉLÉNÉ	 Ø 17 cm H 7 cm Ø 6,7 in H 2,8 in bol deux filets - moyen modèle two-line bowl - medium model	 Ø 25,5 cm H 11 cm Ø 10 in H 4,3 in bol deux filets - grand modèle two-line bowl - large model		LOUIS XIV  L 38 cm I 35,5 cm H 50,8 cm L 15.5 in W 14.9 in H 20.8 in candélabre candelabra	1937 — JEAN E. PUIFORCAT  Ø 101921O L 20,7 cm I 4,5 cm H 15,7 cm L 8.1 in W 1.8 in H 6.2 in bougeoir circulaire, onyx circular candelabra, onyx
ETCHEA 1937	 Ø 18,8 cm H 4,4 cm Ø 7,4 in H 1,7 in couvette vide-poche small tray "vide-poche"			1937 — JEAN E. PUIFORCAT  L 16 cm I 16 cm H 14 cm L 6.3 in W 6.3 in H 5.5 in bougeoir trois branches boule, détails vermeil three-light candelabra, gold-gilt details	1937 — JEAN E. PUIFORCAT  Ø 100151O L 17 cm I 17 cm H 9,7 cm L 6.7 in W 6.7 in H 3.8 in bougeoir trois branches boule, détails vermeil three-light candelabra, gold-gilt details

JEAN E. PUIFORCAT	 L 22,5 cm L 8.9 in I 19,5 cm W 7.7 in H 21,5 cm H 8.5 in	◇ 100161O	NORMANDIE	□ 503101O		ETCHÉA 1937	□ 500281O	ETCHÉA 1937	□ 500271O
									
	candélabre trois branches three-light candelabra	H 8,7 cm H 3.4 in	bougeoir candelabra			H 14 cm H 5.5 in	bougeoir - moyen modèle candelabra - medium model	H 18 cm H 7.1 in	bougeoir - grand modèle candelabra - large model
PILOTIS	 Ø 11 cm Ø 4.3 in H 15 cm H 5.9 in	◇ 100611O	PILOTIS	◇ 100611O		RUBAN	□ 504541O	RUBAN	□ 503811O
	◇ 100611O bougeoir petit modèle small candle holder								
	◇ 100591O bougeoir moyen modèle medium candle holder					H 18 cm H 7.1 in	candélabre 3 lumières three-light candelabra	L 24 cm L 9.4 in H 7 cm H 2.8 in	bougeoir rectangulaire rectangular candelabra
	◇ 100581O bougeoir grand modèle large candle holder		L 35,5 cm L 14 in I 18,2 cm W 3.2 in H 25,5 cm H 10 in	candélabre 2 lumières 2-light candelabra					
PILOTIS	 L 59 cm L 23.2 in I 18,2 cm W 3.2 in H 25,5 cm H 10 in	◇ 100621O	PILOTIS	◇ 100631O		RUBAN	□ 503821O	RUBAN	□ 503801O
									
	candélabre 3 lumières 3-light candelabra	L 82,5 cm L 32.5 in I 18,2 cm W 3.2 in H 25,5 cm H 10 in	candélabre 4 lumières 4-light candelabra			H 74 cm H 2.9 in	bougeoir - petit modèle candelabra - small model	H 15,5 cm H 6.1 in	bougeoir - grand modèle candelabra - large model

<p>RUBAN</p>  <p>L 17,1 cm L 6.7 in W 7.9 cm W 3.1 in</p> <p><input type="checkbox"/> 503891O cadre photo vertical S photo frame vertical S</p>	<p>RUBAN</p>  <p>L 21,7 cm L 8.54 in W 13,3 cm W 5.2 in</p> <p><input type="checkbox"/> 503871O cadre photo horizontal S photo frame horizontal S</p>	<p>1942 — JEAN E. PUIFORCAT</p> <p>❖ 104361O argent massif et onyx / sterling silver and onyx ❖ 104381O argent massif et jade / sterling silver and jade ❖ 104362O vermeil et onyx / gold-gilt and onyx ❖ 104382O vermeil et jade / gold-gilt and jade</p>  <p>* L 30 cm L 12 in H 4 cm H 1.6 in</p> <p>boîte grand modèle box large size</p>	<p>1942 — JEAN E. PUIFORCAT</p> <p>❖ 104371O argent massif et onyx / sterling silver and onyx ❖ 104391O argent massif et jade / sterling silver and jade ❖ 104372O vermeil et onyx / gold-gilt and onyx ❖ 104392O vermeil et jade / gold-gilt and jade</p>  <p>* L 23 cm L 9.1 in H 3,5 cm H 1.4 in</p> <p>boîte petit modèle box small size</p>
<p>164</p>  <p>L 24,5 cm L 9.6 in W 27,1 cm W 10.6 in</p> <p><input type="checkbox"/> 503851O cadre photo vertical L photo frame vertical L</p>	<p>RUBAN</p>  <p>L 29,5 cm L 11.6 cm W 22,5 cm W 8.8 in</p> <p><input type="checkbox"/> 503831O cadre photo horizontal L photo frame horizontal L</p>	<p>ART DÉCO — JEAN PUIFORCAT</p> <p>❖ 103641O bonbonnière ronde graine sphère onyx round candy box with onyx sphere seed</p>  <p>Ø 12,5 cm Ø 4.9 cm 19 cm W 3.5 in</p>	<p>ART DÉCO — JEAN PUIFORCAT</p> <p>❖ 103651O bonbonnière ronde graine cylindre onyx round candy box with cylinder onyx seed</p>  <p>Ø 16 cm Ø 6.3 in 16,5 cm W 2.6 in</p>

\* La photo n'illustre qu'une des couleurs de pierre disponibles.  
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.  
\* The photo only shows one of the stone colors available.  
For the entire offer, refer to the annual rate.

1922 — JEAN E. PUIFORCAT	<b>◆ 101351O</b>	LOUIS XIV	<b>◆ 104161O</b>			<b>502651O rouge / red 502641O noir / black</b>	
							

<b>166</b>	<b>◆ 100961O</b>		<b>◆ 104321O</b>				<b>167</b>
		<b>Ø 18,5 cm H 12,5 cm Ø 7.1 in H 5.1 in</b>		<b>Ø 13 cm 18,5 cm Ø 5.3 in W 3.3 in</b>	<b>boîte à bijoux ciselée avec insert chiseled jewelry box with insert</b>	<b>L 9,5 cm 17 cm L 3.7 in W 2.8 in</b>	<b>jeu de 54 cartes 54 playing cards game</b>

P Service Regence  
8504

P Sucrier Rond

REGENCE

P Documentation  
2 Platuo  
Regence

toros  
333  
168

SN

P. Couverts N° 163  
Pince à sucre  
cautéaux manche dessert

tres  
presentoir  
8152

P Service trace  
Berain Gucoc  
Fontaine bouillotte SN  
Coffret à Tasse  
chocolatine lange Bol  
Berain Gucoc  
Divers Berain

9701

<p><b>8001430</b></p>  <p>L 50,3 cm 141,2 cm H 22 cm coffre à couverts - 143 pièces sur trois tiroirs L 20 in W 16 in H 8.5 in flatware chest - three drawers for up to 143 pieces</p>	<p><b>8000000 bois de noyer / walnut</b></p>  <p>L 34 cm I 12 cm H 12 cm L 13.4 in W 4.7 in H 4.7 in écrin de service service box</p>	<p><b>LES PIÈCES DE FORME EN ARGENT MASSIF ET EN MÉTAL ARGENTÉ</b></p> <p>L'argenterie et le métal argenté se nettoient à la main avec une éponge douce et de l'eau savonneuse. Les pièces doivent être soigneusement essuyées après le lavage avec un linge bien sec. Pour les parties composées de bois précieux – poignées, manches ou anses – l'utilisation d'un linge humide suffit. Les pièces doivent être essuyées soigneusement avec un linge bien sec. Pour préserver la beauté des différentes essences de bois, utilisez régulièrement une cire adaptée. Les pièces de décosations se dépoussièrent avec un chiffon doux.</p>	<p><b>STERLING SILVER AND SILVER-PLATED METAL</b></p> <p>Silverware and silver-plated metal should be cleaned by hand with soapy water and a soft sponge. After cleaning, items must be carefully wiped with a perfectly dry cloth. For handles and other parts made of precious wood, a moist cloth is sufficient. Items must then be carefully wiped with a perfectly dry cloth. To preserve the beauty of the various types of wood, periodically apply a suitable wax.</p> <p>Decorative items should be dusted with a soft rag. Puiforcat offers an easy to use set of 2 cleaning cloths for regular upkeep of your silver items :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a brown cotton cloth, impregnated with a special anti-tarnish product to remove light tarnish on silver products ;</li> <li>- a 100 % microfiber white cloth for brightening.</li> </ul>
<p><b>8000010 bois de noyer / walnut</b></p>  <p>L 34 cm I 22 cm H 12 cm L 13.4 in W 8.7 in H 4.7 in écrin à couverts - moyen modèle flatware box - medium model</p>	<p><b>8000020 bois de noyer / walnut</b></p>  <p>L 34 cm I 34cm x W 13.4 in H 12 cm L 13.4 in W 13.4 in H 4.7 in écrin à couverts - grand modèle flatware box - large model</p>	<p>Pour l'entretien régulier des pièces, Puiforcat propose un lot de deux lingettes nettoyantes (pour un usage courant) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la lingette marron en coton (imprégnée d'un produit anti-ternissures) efface les petites oxydations des objets en argent ;</li> <li>- la lingette blanche 100 % microfibres fait briller les objets précieux ternis.</li> </ul>	<p><b>170</b></p> <p><b>171</b></p>
<p><b>8100030</b></p>  <p>lingettes nettoyantes cleaning tissue</p>	<p><b>8100000</b></p>  <p>250 ml 8.8 fl oz lotion longue durée amande pour argent et vermeil long term almond lotion for silver and gold-gilt</p>		

## LES COUVERTS

## FLATWARE

Les couverts Puiforcat supportent le lavage en machine.

Il est cependant recommandé de prendre certaines précautions et d'être vigilant quant aux produits de lavage utilisés :

- préférez la lessive en poudre aux liquides chlorés, et en user avec parcimonie ;
- veillez, avant chaque lavage, à séparer les couverts en argent et en métal argenté des couverts en acier ;
- pour faciliter l'écoulement de l'eau sur les lames, les couteaux doivent être mis dans le panier, lames dirigées vers le bas ;
- sortez les couverts une fois le cycle terminé, ou entrouvrez la porte du lave-vaisselle afin d'éviter les traces de condensation sur les lames ;
- pour éviter que les couteaux ne soient rayés, il convient de ne pas les entrechoquer ; il est toutefois naturel que les couverts se patinent au fur et à mesure de leur utilisation et des lavages successifs.

172 Pour l'entretien de la gamme de couteaux de cuisine Puiforcat, un lavage à la main est recommandé afin de préserver la beauté du bois exotique des manches. Une fois rincés, essuyer les couteaux avec un linge doux et sec.

Les couverts en vermeil ou avec pierres semi-précieuses doivent être nettoyés uniquement à la main.

Puiforcat flatware may be machine washed. However, we recommend taking certain precautions and remaining attentive to cleaning products used:

- powder detergent is preferable to chlorinated liquids, and should be used sparingly;
- prior to each washing, be sure to separate silver flatware from steel items;
- to facilitate the flow of water on the blades, knives should be placed in the silverware basket with the blades facing downward;
- remove the flatware at the end of the cycle or leave the dishwasher door cracked open to avoid condensation spots on the blades;
- to prevent scratches on the knives, be sure that they are separated and do not knock together.

Nevertheless, it is natural for the silverware's finish to evolve with continued use and washing. Silversmith's knives with Pierre Gagnaire - Hand washing is recommended for upkeep of the Puiforcat line of kitchen knives, to preserve the beauty of the exotic wood on the handle. Once rinsed, dry the knives with a soft, dry cloth.

Gold gilded or with semi-precious stones flatware must be washed exclusively by hands.

## LA PORCELAINE

Les décors des services de porcelaine Puiforcat supportent le lavage en machine. Il est cependant recommandé d'être vigilant quant aux produits de lavage utilisés et d'en user avec parcimonie.

Les services dont le décor est rehaussé de matériaux d'exception — comme la collection Cercle d'Orfèvre Argent — requièrent un soin attentif avec — exclusivement — un lavage à la main, à l'éponge douce et dans une eau tiède sans détergent agressif.

Lors de leur achat, les assiettes Puiforcat sont livrées avec un intercalaire en feutrine ; ces intercalaires peuvent être conservés et utilisés pour le rangement afin d'éviter que les pièces ne s'entrechoquent.

Puiforcat porcelain dinner services may be machine washed without damage to the decorative designs. However, we recommend remaining attentive to cleaning products and using them sparingly. Dinner services embellished with exceptional materials — such as the Cercle d'Orfèvre Argent collection — require particular care and must be washed exclusively by hand, using warm water and a soft sponge without any strong detergents. Storage advice

When purchased, Puiforcat plates come with felt dividers; these dividers may be kept and used for storage to avoid plates knocking together.

## GRAVURE

Notre service de gravure sur demande permet la personnalisation d'une large sélection de produits de notre catalogue.

### GRAVURES USUELLES (ill. 12, 13, 14, 15 et 16)

Une commande de gravure est définie comme «usuelle» lorsqu'elle répond aux critères ci-dessous. Les commandes de gravures usuelles ne nécessitent pas de commandes spéciales.

#### Type:

- Monogramme : 1 à 3 lettres placées à l'horizontale ou à la verticale.
- Date en lecture horizontale ou verticale.
- Prénom en lecture horizontale ou verticale (préciser sur la commande si la première lettre doit être en majuscule).

#### Catégories de produits :

couverts, timbales, coquetiers et ronds de serviette\*

(Important: la taille/hauteur des lettres est adaptée par l'artisan en fonction du design du produit).

174

#### Les finitions des gravures réalisées sont

les suivantes :

- Argent massif: aucun traitement de surface n'est apporté après la gravure
- Métal argenté: toute gravure est noircie par défaut, sauf demande contraire du client
- Métal doré/Vermeil: à l'exception des pièces en cours de fabrication, toute pièce déjà en stock (ou en possession du client) sera redorée après la gravure. Cela implique donc un devis de dorure en plus du coût de gravure
- Acier massif: aucun traitement de surface n'est apporté après la gravure

#### Les qualités des gravures réalisées sont

les suivantes :

- Gravure à la main / gravure évidemment à la fraise
- Gravure au laser.

## ENGRAVINGS

Our on-demand engraving service allows the personalization of a wide selection of products from our catalog.

### STANDARD ENGRAVINGS (ill. 12, 13, 14, 15 and 16)

Any order meeting the criterias detailed here below is defined as standard. Standard engravings do not require to place a special order placed with the Product Development Department.

#### Type:

- Monograms: 1 to 3 letters placed horizontally or vertically.
- Dates: Horizontal or vertical layout.
- Names: Horizontal or vertical layout. Please specify, in the order form, if the first letter should be in uppercase.

#### Product categories:

Flatware, tumblers, egg cups, and napkin rings\*

To note: The size and height of the engraving, on these different product categories, will be adapted by the craftsman according to the design of the product.

#### The finish of the engravings will be as follow:

- On sterling silver, no surface treatment is applied after engraving
- On silver plated, all engraving is blackened by default, unless otherwise specified by the customer and on the order form
- On gold gilt/vermeil: Unless the piece to be engraved is under fabrication, all pieces already in stock (or brought by the client) will need to be gilded again after engraving. A quotation for the gilding will be added to the engraving quotation
- On stainless steel, no surface treatment is applied after engraving

#### The different qualities of engraving are as follow:

- Hand engraving / milling machine engraving
- Laser engraving

## COMMANDES SPÉCIALES

(par exemple ill. 2, 4, 5, 6, 7, 11 et 12)

Toute commande de gravure ne répondant pas aux critères de gravures usuelles détaillés précédemment devra faire l'objet d'une commande spéciale auprès du département du Développement produit. Une proposition de dessin associée à un devis et un délai seront alors réalisés. Se reporter au document « La Charte des gravures » pour plus d'information.

\* Hors Cannes, Chantaco, Deauville, Guéthary, Molière Mascaron, Monthélie, Nantes, Freesia, Cannelle, Poney. Et les pièces en acier massif qui ne permet qu'une qualité de gravure, à savoir la gravure machine laser.

## SPECIAL DEMANDS

(for instance, ill. 2, 4, 5, 6, 7, 11 and 12)

Any engraving order that does not meet the standard criteria will be considered a special order and will be handled with the Product Development department. A proposal (in the form of a drawing), an associated quotation and a production lead time will be provided to the client for validation.

Please refer to the document "Engraving chart" for further information.

\* Except Cannes, Chantaco, Deauville, Guéthary, Molière Mascaron, Monthélie, Nantes, Freesia, Cannelle, Poney. And pieces made of stainless steel, which allows only one quality of engraving, namely laser machine engraving.

14

15



175

4

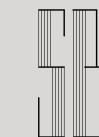
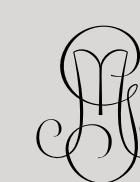
11

2

5

6

7



#### Les qualités des gravures réalisées sont

les suivantes :

- Gravure à la main / gravure évidemment à la fraise
- Gravure au laser.

Service clients Puiforcat : +33 (0)1 45 63 10 10  
*Customer service: +33 (0)1 45 63 10 10*

email : [information@puiforcat.com](mailto:information@puiforcat.com)  
[www.puiforcat.com](http://www.puiforcat.com)

Graphisme : Les Graphiquants  
*Design: Les Graphiquants*

Réalisation : Agence Extreme  
*Execution: Extreme Agency*

Crédit photo : Éric Poitevin, Quentin Bertoux, Studio des Fleurs, Jonas Marguet, François Coquerel, Maxime Verret  
*Photo credit: Eric Poitevin, Quentin Bertoux, Studio des Fleurs, Jonas Marguet, François Coquerel, Maxime Verret*